



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

# Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXIV Nr. 6640

Sîmbătă 5 iunie 1965

6 PAGINI — 30 BANI

**Înfăptuirea prevederilor planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966 — 1970 va însemna un nou și important pas înainte în creșterea puterii economice a țării și în perfecționarea relațiilor de producție socialiste, în ridicarea bunăstării materiale și culturale a poporului român.**

(Din proiectul de Directive ale Congresului al IV-lea al Partidului Muncitoresc Român cu privire la dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966—1970).

## PROIECT DE DIRECTIVE ALE CONGRESULUI AL IV-lea AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN cu privire la dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966 — 1970

Proiect adoptat de Plenara C. C. al P. M. R. din 31 mai — 2 iunie a. c.

După discutarea lui în organizațiile de partid, în adunări ale oamenilor muncii și în presă, proiectul va fi supus dezbaterii și aprobării Congresului al IV-lea al Partidului Muncitoresc Român.

În anii planului șesenal 1960—1965 au fost obținute succese istorice în dezvoltarea economică și social-culturală a țării, care au determinat adânci transformări în viața întregului nostru popor. S-a dezvoltat baza tehnică-materială a socialismului; prin înfăptuirea cooperativizării agriculturii socialismul a triumfat pe deplin la orașe și sate, s-a încheiat procesul de făurire a relațiilor socialiste în întreaga economie, a fost lichidată pentru totdeauna exploatarea omului de către om. Înfrățite în muncă, însuflețite de idealuri și scopuri comune, clasa muncitoare, țărâna, intelectualitatea formează societatea noastră nouă, strins unită sub conducerea partidului în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste, pentru progresul și înflorirea patriei.

La baza tuturor acestor realizări, dobîndite prin munca plină de abnegație a poporului, stă politica Partidului Muncitoresc Român, întemeiată pe aplicarea creatoare a învățăturii marxist-leniniste la condițiile țării noastre, capacitatea sa de a mobiliza imensa energie a oamenilor muncii, toate resursele materiale ale țării în opera de construcție socialistă.

Ca rezultat al aplicării consecvente a politicii de industrializare socialistă, au crescut în ritm susținut forțele de producție, economia națională s-a dezvoltat multilateral, pe o linie mereu ascendentă.

În anul 1965, producția globală industrială a țării este de 2,24 ori mai mare decît în 1959, înregistrînd un ritm mediu anual de creștere de 14,4 la sută — față de 13 la sută cît era prevăzută în Directivele Congresului al III-lea. Volumul producției industriale este în acest an de 9,5 ori mai mare decît în 1938. Datorită orientării spre creșterea cu prioritate a industriei mijloacelor de producție, ritmurile cele mai înalte au fost înregistrate în ramurile hotărîtoare pentru dezvoltarea întregii economii naționale și înzestrarea ei cu tehnica modernă: în ramura energiei electrice și termice 21 la sută, în industria siderurgică — 14 la sută, în industria construcțiilor de mașini — peste 17 la sută, în industria chimică — 24 la sută.

Realizări importante s-au înregistrat în industria ușoară, a cărei producție a crescut în această perioadă de 2,1 ori, și în industria alimentară, care realizează în 1965 o producție cu 75 la sută mai mare decît în 1959. În industria bunurilor de consum au fost construite întreprinderi moderne, s-au extins procedeele tehnologice avansate, s-au folosit materii prime noi, ceea ce a permis sporirea gamei de sortimente și îmbunătățirea calității produselor.

Procesul de diversificare a ramurilor și subramurilor industriale s-a accentuat, s-a lărgit și a devenit mai complexă varietatea produselor, a sporit capacitatea industriei noastre de a valorifica la nivel superior resursele naturale ale țării.

În această perioadă a crescut rolul industriei ca ramură conducătoare a economiei.

În acest an — ultimul an al planului economic de 6 ani — ponderea industriei socia-

liste în produsul social total va reprezenta peste 60 la sută.

Agricultura a fost înzestrată cu noi mijloace tehnice, lărgindu-se an de an mecanizarea muncilor agricole și asigurîndu-se extinderea agrotehnicii moderne. Producția agricolă a crescut, asigurînd aprovizionarea populației cu produsele agroalimentare și a industriei cu materii prime, precum și fonduri de rezervă și export. Media producției globale de cereale în anii 1960—1964 este cu peste 12 la sută mai mare decît media celor cinci ani anteriori și cu 29 la sută mai mare decît media anilor 1934—1938. Cu toate acestea, pe ansamblul agriculturii, sarcinile de producție prevăzute în Directivele Congresului al III-lea nu au fost realizate datorită faptului că s-au supraestimat posibilitățile de creștere pînă în 1965 a producției agricole și nu s-au îndeplinit unele măsuri prevăzute pentru lărgirea bazei de producție, îndeosebi în ce privește îngrășămintele chimice și suprafața irigată, iar în unii ani au fost condiții climatice nefavorabile. În gospodăriile agricole de stat media anuală a producției globale agricole la suta de hectare a fost în perioada anilor 1960—1964 cu 60 la sută mai mare decît în perioada anilor 1955—1959, demonstrînd marile rezerve de care dispune agricultura noastră socialistă pentru creșterea producției.

A sporit într-o măsură însemnată, depășind prevederile Directivei Congresului al III-lea, volumul transporturilor, pe baza acțiunii de modernizare a rețelei feroviare, rutiere, navale și aeriene, precum și a folosirii mai depline a mijloacelor și instalațiilor existente. Volumul traficului de mărfuri crește în acest an față de 1959 — la calea ferată de 1,8 ori, iar la transportul auto de 5,5 ori.

În perioada 1960—1965 se realizează un volum de investiții de peste 193 miliarde lei — cu circa 13 miliarde lei mai mult decît s-a prevăzută în Directive, asigurîndu-se dezvoltarea bazei tehnice-materiale a economiei noastre. Fondurile fixe au crescut în acești șase ani în sectorul socialist cu peste 60 la sută. S-au construit noi combinate și complexe industriale, s-au dezvoltat și reutilat o mare parte din întreprinderi, lărgindu-se capacitatea lor de producție, s-au dat în folosință numeroase instituții social-culturale. Realizate la nivelul tehnicii înaintate, noile obiective permit obținerea de produse de calitate superioară, o înaltă productivitate a muncii, reducerea prețului de cost.

Ca urmare a promovării progresului tehnic și a perfecționării organizării întreprinderilor, în industrie se obține în acest an o productivitate a muncii cu circa 63 la sută mai mare față de 1959, ceea ce reprezintă un ritm mediu anual de 8,5 la sută, iar prețul de cost se reduce cu peste 18 la sută, îndeplinindu-se astfel prevederile Directivei la acești indicatori.

Datorită politicii de îmbunătățire continuă a repartizării teritoriale a forțelor de producție, regiuni ca: Dobrogea, Iași, Mureș-Auto-

nomă Maghiară, Oltenia, Bacău, Argeș, în trecut rămase în urmă, au cunoscut în această perioadă un ritm mediu anual de creștere a producției industriale superior celui pe țară.

Se lărgesc continuu schimburile comerciale, culturale, științifice, tehnice cu țările socialiste. De asemenea, se dezvoltă relațiile economice cu toate statele, fără deosebire de orînduire social-politică. Volumul comerțului exterior a crescut în perioada anilor 1960—1965 de 2,3 ori. În cadrul exportului a sporit simțitor ponderea produselor industrializate — mașini și utilaje, produse chimice, produse prelucrate din lemn ș.a.

Realizările obținute în dezvoltarea întregii economii își găsesc oglindire în creșterea an de an a venitului național, care în 1965 sporește cu aproape 65 la sută față de 1959. Bugetele noastre de stat au fost și sînt excedentare, avem o circulație monetară sănătoasă.

S-a îmbunătățit nivelul de trai material și cultural al populației. Salariul real al muncitorilor și funcționarilor a înregistrat o creștere de circa 35 la sută față de media anului 1959, sporînd într-un ritm mediu anual de 5,2 la sută.

Fondul de salarii în acești ani s-a dublat, depășind cu aproape 2 miliarde de lei prevederile inițiale, iar numărul de salariați a sporit cu circa 1 300 000 față de 1 000 000 cît se stabilise, în condițiile realizării sarcinilor de creștere a productivității muncii. Eforturile cerute pentru depășirea volumului de investiții prevăzute de Directive și nerealizarea prevederilor de creștere a producției agricole au contribuit ca ridicarea salariului real să se realizeze sub nivelul prevăzut.

Veniturile bănești ale țărânimii obținute din vânzarea produselor către stat cresc în 1965 cu circa 5 miliarde lei față de 1959.

Mărirea puterii de cumpărare a populației de la orașe și sate își găsește expresie în creșterea aproape la dublu a volumului desfacerilor de mărfuri cu amănuntul față de 1959.

Din fondurile statului au fost construite și date în folosință 270 000 de apartamente, ceea ce a făcut posibil ca aproximativ un milion de oameni ai muncii să se mute în locuințe noi; la sate s-au construit din fondurile proprii ale țărânimii circa 490 000 de noi locuințe; s-au depășit prevederile în domeniul construcției de cămine și cantine studențești, s-au construit 24 500 săli de clasă față de 15 000 cît era prevăzută.

Acțiunea de generalizare a învățămîntului de 8 ani s-a încheiat. Peste 3,5 milioane de elevi învață în școli, iar învățămîntul superior cuprinde circa 123 000 de studenți. Institutele de învățămînt superior au dat în anii șesenalului peste 78 000 de specialiști cu pregătire superioară. A crescut numărul institutelor de cercetare științifică, s-a lărgit baza materială de cercetare, deși nu în măsura cerută de ritmul dezvoltării economiei naționale.

S-au construit noi așezăminte de cultură la orașe și sate. S-a lărgit rețeaua de instituții sanitare, în care numărul de paturi a sporit cu peste 14 000, s-au îmbunătățit dotarea și în-cadrarea acestor instituții, în vederea unei mai bune ocrotiri a sănătății populației.

**ÎN ANUL CELUI DE-AL IV-LEA CONGRES AL PARTIDULUI ROMÂNIA ÎNFĂȚIȘEAZĂ TABLOUL UNEI ȚĂRI ÎN PLIN AVÎNT, CU O ECONOMIE SOCIALISTĂ MULTILATERAL DEZVOLTATĂ, ÎN CARE INDUSTRIA CUNOAȘTE UN CONTINUU PROCES DE PERFECȚIONARE ȘI ADAPTARE LA CERINȚELE PROGRESULUI TEHNIC CONTEMPORAN, IAR AGRICULTURA SOCIALISTĂ PUNE ÎN VALOARE TOT MAI LARG MARILE EI REZERVE; TOATE REGIUNILE ȘI RAIOANELE ȚĂRII CUNOSC O VIAȚĂ SOCIAL-ECONOMICĂ INTENSĂ, ÎNFLOREȘTE CULTURA NOUĂ, SOCIALISTĂ,**

**CREȘTE AN DE AN BUNĂSTAREA OAMENILOR MUNCII DE LA ORAȘE ȘI SATE.**

„România, în trecut un colț vitregit, de sărăcie al Europei — spunea Gheorghe Gheorghiu-Dej în martie 1965 — merge pe un drum sigur, transformîndu-se într-o țară socialistă înaintată, cu un nivel tot mai ridicat de civilizație. Acesta este rodul muncii entuziaste, pline de abnegație a minunatului nostru popor, liber și stăpîn pe propria soartă, conștient

că tot ce a făurit și tot ce realizează slujește propășirii țării, făuririi unui trai mai bun pentru toți cei ce muncesc”.

Realizările de pînă acum constituie o temelie puternică pentru mersul nostru înainte, pentru înfăptuirea de noi obiective importante concretizate în planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970 și în planul de zece ani de dezvoltare a energiei — 1966—1975.

### SARCINILE DE BAZĂ ALE PLANULUI ECONOMIC PE ANII 1966-1970

Planul economic pe viitorii 5 ani are următoarele sarcini de bază:

**1. Continuarea neabătută a industrializării socialiste a țării și, în cadrul acesteia, dezvoltarea cu prioritate a producției mijloacelor de producție, concomitent cu creșterea și perfecționarea continuă a producției bunurilor de consum; lărgirea bazei de materii prime a industriei, prin atragerea în circuitul economic a noi resurse; îmbunătățirea continuă a repartizării forțelor de producție pe teritoriul țării.**

**2. Mobilizarea susținută a rezervelor și posibilităților existente în agricultură prin accentuarea eforturilor de înzestrare tehnico-materială, consolidarea și extinderea rezultatelor pozitive obținute în dezvoltarea gospodăriilor agricole de stat și a cooperativei agricole de producție, în scopul creșterii producției agricole vegetale și animale.**

**3. Îmbunătățirea calității produselor, ridicarea caracteristicilor tehnice și economice ale acestora, prin perfecționarea proceselor tehnologice.**

**4. Promovarea progresului tehnic în toate domeniile de activitate, extinderea mecanizării și automatizării, înzestrarea economiei cu instalații la nivelul tehnicii moderne, în vederea ridicării productivității muncii și reducerii în continuare a cheltuielilor de producție.**

**5. Creșterea bazelor tehnico-materiale a științei, dezvoltarea cercetărilor științifice fundamentale și aplicative corespunzător nevoilor economiei naționale.**

**6. Dezvoltarea învățămîntului pentru formarea și perfecționarea cadrelor de specialitate, ridicarea nivelului de pregătire profesională a muncitorilor și cadrelor tehnice.**

**7. Ridicarea în continuare a bunăstării materiale și culturale a populației prin creșterea veniturilor, îmbunătățirea aprovizionării cu mărfuri și sporirea volumului serviciilor, mai buna satisfacere a condițiilor de locuit, dezvoltarea așezămintelor de cultură, intensificarea măsurilor de ocrotire a sănătății și prevederilor sociale.**

Principalii indicatori ai dezvoltării economiei naționale pe perioada 1966—1970

	Creșteri în anul 1970 față de 1965 (în procente)	Ritm mediu anual în perioada 1966—1970 (în procente)
Producția globală industrială — Grupa A — Grupa B	circa 65 circa 70 circa 60	circa 10,5 circa 11 circa 10
Producția globală agricolă (media anuală pe perioada de 5 ani)	circa 20	circa 3,5
Transporturile de mărfuri	55—60	9—10
Venitul național	circa 40	circa 7
Fondul de consum	circa 30	circa 5,5
Volumul investițiilor din fondurile centralizate ale statului (pe perioada de 5 ani)	circa 50	—
Volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul	50—55	8,5—9
Numărul salariaților ocupați în economia națională	circa 900 000 oameni	180 000 oameni
Indicele productivității muncii pe un salariat: — în industrie — în construcții-montaj — în transporturile feroviare	circa 40 circa 30 circa 28	circa 7 circa 5,5 circa 5
Reducerea prețului de cost: — în industrie — în transporturi	circa 10 circa 14	circa 2 circa 2,5
Salariul real	20—25	4—4,5
Volumul comerțului exterior	peste 40	peste 7

(Continuare în pag. II-a)



# PROIECT DE DIRECTIVE ALE CONGRESULUI AL IV-lea AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

## cu privire la dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966-1970

(Urmare din pag. 1-a)

### INDUSTRIA

**1. VALOAREA PRODUCTIEI GLOBALE PE ANSAMBLUL INDUSTRIEI VA FI ÎN ANUL 1970 CU CIRCA 65 LA SUTĂ MAI MARE DECIT ÎN 1965, CORESPUNZÎND UNUI RITM MEDIU ANUAL DE CREȘTERE DE 10,5 LA SUTĂ** în prețurile reasezate ale anului 1963\*) Producția mijloacelor de producție (grupa A) va spori cu circa 70 la sută, iar producția bunurilor de consum (grupa B) cu circa 60 la sută. Va crește cu precădere producția industriei mijloacelor de producție și, în cadrul acesteia, cu prioritate producția în ramurile care asigură promovarea progresului tehnic și dezvoltarea proporțională și echilibrată a întregii economii naționale.

Vor spori eforturile pentru lărgirea continuă a bazei de materii prime necesare menținerii unui ritm susținut de creștere a producției industriale. Se va asigura, în continuare, folosirea cât mai eficientă a resurselor naturale prin creșterea gradului de complexitate a prelucrării lor. Un aport însemnat la creșterea producției industriale îl vor da întreprinderile noi ce vor fi puse în funcțiune în anii 1966-1970; cu aceste capacități se va realiza în 1970 peste 40 la sută din sporul de producție în comparație cu 1965. Numărul salariaților ocupați în industrie va crește în anii 1966-1970 cu circa 20 la sută.

Principalele produse industriale vor atinge în anul 1970 următoarele nivele de producție:

	Unitatea de măsură	1965 (plan)	1970 (cca)	Nivelul anului 1970 față de 1965
Energie electrică	mil kWh	17 700	32 000-34 000	1,8-1,9 ori
Cărbune extras	mii tone	11 970	20 000-22 000	1,7-1,8 ori
Țeii extras	mii tone	12 550	13 100-13 300	105%
Gaz metan	mil. mc	13 700	18 500	1,4 ori
Oțel	mii tone	3 350	6 300	1,9 ori
Aluminiu primar	mii tone	20	75	3,7 ori
Tractoare	bucăți	15 800	27 000	1,7 ori
Autocamioane și autotractoare	bucăți	16 300	35 000-40 000	2,1-2,5 ori
Locomotive Diesel și electrice magistrale	bucăți	110	peste 200	1,8 ori
Mașini-unelte pentru așchierea metalelor	bucăți	7 140	10 000	1,4 ori
Motoare electrice peste 0,25 kW	MW	1 120	2 000-2 400	1,8-2,1 ori
Îngrășăminte minerale (100%)	mii tone	340	1 300	3,8 ori
Cauciuc sintetic	mii tone	35	60	1,7 ori
Mase plastice și rășini sintetice (100%)	mii tone	87,3	180-200	2-2,3 ori
Fibre și fire chimice	mii tone	31,3	70-80	2,2-2,6 ori
Anvelope	mii buc.	1 300	1 900	1,5 ori
Hirnie	mii tone	258	350-380	1,3-1,5 ori
Ciment	mii tone	5 600	7 000	1,3 ori
Plăci din particule aglomerate și fibrolemnoase	mii tone	262	450	1,7 ori
Mobilă	mil. lei	2 560	4 000	1,6 ori
Aparate de radio	mii buc.	315	450	1,4 ori
Televizoare	mii buc.	100	200-250	2-2,5 ori
Răcitoare electrice	mii buc.	125	220	1,8 ori
Țesături (total)	mil. mp	424	550	1,3 ori
Tricotaje (total)	mil. buc.	75	115	1,5 ori
Încălțăminte (total)	mil. per.	40,7	59	1,5 ori
Carne	mii tone	321	450-500	1,4-1,6 ori
Ulei comestibil	mii tone	167	250-275	1,5-1,6 ori
Zahăr	mii tone	388	600	1,5 ori

2. Pentru lărgirea bazei de materii prime minerale, **CERCETĂRILE GEOLOGICE** vor fi îndreptate în perioada 1966-1970 în primul rând spre sporirea rezervelor de țeii, gaz metan, minereuri neferoase, minereuri nemetalifere ș.a. O atenție deosebită se va acorda cercetării din timp a structurilor de hidrocarburi (petrol și gaze), cărora li vor reveni aproape trei pătrimi din volumul total al cercetărilor geologice din cinciul următor.

În ceea ce privește zăcămintele de cărbuni, activitatea geologică va urmări în principal creșterea rezervelor industriale. În vederea dezvoltării în continuare a producției de metale neferoase, se vor executa lucrări geologice pentru creșterea rezervelor de minereuri cuprifere, polimetalice și bauxită în actualele bazine miniere și în perimetrul noi. La minereurile de fier, lucrările geologice vor fi îndreptate spre creșterea rezervelor industriale în zăcămintele în exploatare.

3. În **INDUSTRIA PETROLULUI** se va urmări în continuare gospodărirea judicioasă a rezervelor, asigurându-se o exploatare economică și rațională a tuturor zăcămintelor. Nivelul extracției de țeii va fi în 1970 de 13,1-13,3 milioane tone. Se va intensifica extracția țeiului prin aplicarea în continuare a metodelor de menținere a presiunii și de recuperare secundară, precum și prin introducerea unor procedee noi de exploatare care să ducă la creșterea procentului de recuperare a țeiului din zăcămintele. Prelucrarea țeiului va fi orientată spre asigurarea cu materie primă a industriei chimice și spre îmbunătățirea calității produselor petrolifere, pe baza procedurilor înaintate. Va spori producția de motorină, de gaze pentru chimizare, de hidrocarburi aromate și se va îmbunătăți calitatea benzinei. Va continua acțiunea de concen-

trare a prelucrării țeiului în rafinării de capacitate mari, urmărindu-se totodată o prelucrare mai complexă.

4. În **INDUSTRIA EXTRACTIVĂ A GAZULUI METAN** se va continua orientarea consumurilor și folosirea rezervelor industriale, pentru a asigura pe o perioadă cât mai îndelungată de timp necesarul de gaze ca materie primă pentru industria chimică și în scopuri tehnologice în procesele de producție. Nivelul extracției de gaz metan va crește la circa 18,5 miliarde mc în 1970. Dezvoltarea capacității de transport se va realiza prin construirea a circa 1 100 km conducte noi și prin creșterea capacității sistemelor actuale, folosindu-se noi stații de comprimare a gazelor pe traseu.

5. Pentru a asigura participarea într-o proporție sporită a **INDUSTRIEI CARBONIFERE** la acoperirea necesarului de energie primară se prevede un program larg de punere în valoare a rezervelor de huiță din bazinul Văii Jiului și a celor de lignit din Oltenia. În perioada 1966-1970 extracția de cărbuni va crește de 1,7-1,8 ori, atingând un nivel de 20-22 milioane tone, creșterea fiind totodată condițiile realizării unui ritm ridicat de creștere și după anul 1970.

La construcția și dezvoltarea minelor și carierelor se vor aplica procedee avansate de deschideri, pregătire și exploatare, urmărindu-se să se obțină termene reduse la construcția și asimilarea capacităților.

6. **PRODUCȚIA DE ENERGIE ELECTRICĂ ȘI TERMICĂ** va crește într-un ritm mai ridicat decât ansamblul industriei. În 1970 se vor produce 32-34 miliarde kWh energie electrică, de 1,8-1,9 ori mai mult decât în anul 1965, iar distribuția de energie termică prin termoficare va crește la aproximativ 35 milioane Gigacalorii. În anii 1966-1970 se vor instala în centralele electrice grupuri de puteri unitare mari, la nivel tehnic ridicat, cu o putere totală de 4 milioane kW, de 2,2 ori mai mult decât în cei 5 ani anteriori. Pentru a se asigura dezvoltarea în continuare a termoficării indus-

triale și urbane, care prezintă importante avantaje economice, se va pune în funcțiune o putere nouă de cel puțin 1,1 milioane kW în grupuri de termoficare. Puterea ce va fi pusă în funcțiune în centralele hidroelectrice în aceeași perioadă va reprezenta aproximativ 14 la sută din puterea totală nou instalată. În 1966 se va da în exploatare hidrocentrala „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de pe Argeș și se vor termina lucrările pentru realizarea cascadei de 12 hidrocentrale de pe râul Bistrița, în aval de Bicaz. În anii 1966-1970 se va executa cea mai mare parte a lucrărilor pentru construcția importantului nod hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier, în colaborare cu Republica Socialistă Federativă Iugoslavia.

Va începe construirea unor mari centrale termoelectrice pe bază de cărbuni, cu o putere instalată de cel puțin 1 milion kW fiecare; se va dezvolta puterea instalată în termocentrala Craiova pînă la 1 milion kW; va începe construirea primei centrale electronucleare din țara noastră. În scopul accentuării ritmului de valorificare a resurselor hidroenergetice ale țării vor fi construite noi hidrocentrale. În următorii 5 ani, sistemul electroenergetic național va continua să se dezvolte prin construcția a cel puțin 3 500 km linii electrice de transport de 110, 220 și 400 kV, și mai mult de 9 000 km linii electrice regionale și raionale de distribuție. Se vor extinde și moderniza rețelele electrice urbane și rurale pentru a se asigura alimentarea în bune condiții a consumatorilor cu energie electrică. La sfârșitul cincinalului peste 80 la sută din totalul satelor vor fi electrificate.

7. În anul 1970 **INDUSTRIA SIDERURGICĂ** va produce circa 4,1 milioane tone fontă, 6,3 milioane tone oțel, 4,4 milioane tone laminate, 800 mii tone țevi. Sporul producției de fontă se va obține prin punerea în funcțiune a trei furnale de mare capacitate, precum și prin creșterea indicilor de utilizare la furnalele existente. Contribuția principală o va aduce Combinatul siderurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Galați, ale cărui sectoare de bază vor intra în funcțiune în cursul anilor 1966-1968. Pentru realizarea acestui mare obiectiv se vor mobiliza importante mijloace financiare și materiale, investițiile alocate reprezentînd circa 70 la sută din volumul total destinat siderurgiei. Creșterea producției de oțel se va obține în principal la combinatul din Galați, prin construirea unei oțelării cu convertizoare cu oxigen, care va realiza în anul 1970 circa două treimi din sporul producției de oțel. O atenție deosebită se va acorda îmbunătățirii continue a calității oțelului. Producția de oțel electric va spori de circa 2,2 ori, iar cea de oțeluri aliate de 2,5 ori. Se vor lua măsuri pentru prelucrarea oțelurilor de calitate în instalațiile de la Hunedoara, Reșița și Galați.

8. Producția în **RAMURA METALURGIEI NEFEROASE** va crește cu circa 45 la sută prin dezvoltarea producției miniere, valorificarea complexă a concentratelor și a bauxitelor în noile uzine metalurgice construite în anii șesenalului, ale căror capacități vor fi dezvoltate, precum și prin prelucrarea metalelor neferoase. În vederea valorificării superioare a rezervelor de minereuri neferoase se vor lua măsuri pentru reducerea pierderilor de metale în cursul exploatarei; se va îmbunătăți calitatea producției de minereuri și de concentrate și se vor realiza randamente îmbunătățite de extracție atât în faza de preparare cit și în cea metalurgică.

9. În **RAMURA INDUSTRIEI EXTRACTIVE A MINERURILOR NEMETALIFERE, A PRODUSELOR ABRAZIVE ȘI CĂRBUNOASE**, producția va crește în proporții însemnate la barită, caolin, diatomită ș.a. Se va construi o nouă uzină pentru fabricarea electrozilor și va spori producția materialelor abrazive.

10. **PRODUCȚIA INDUSTRIEI CONSTRUCȚOARE DE MAȘINI** va crește cu circa 75 la sută pînă în 1970, cu un ritm mediu anual de peste 12 la sută. Aproximativ două treimi din cantitatea de mașini, instalații și utilaje necesare înzestrării ramurilor economiei naționale se vor obține din producția internă. Se va asigura îmbunătățirea calitativă a produselor prin reproiectarea unora din cele fabricate în prezent și prin însușirea de noi produse cu caracteristici și performanțe superioare. În acest scop se va dezvolta baza tehnică a serviciilor de concepție și de pregătire a producției. În producția de utilaje energetice se va dezvolta fabricația de grupuri pentru centrale industriale, de termoficare și de grupuri hidroenergetice însumînd circa 1,2 milioane kW. Producția mijloacelor de transport va crește de aproape 1,8 ori în 1970 față de 1965 iar producția de locomotive se prevede să crească de circa 1,8 ori. Se vor

asimila locomotiva electrică de 6 580 C.P., locomotive Diesel cu transmisie hidraulică, cargoul mineralier de 10 200/12 500 tdw. ș.a.; se vor însuși noi tipuri de autoutilitare pentru transportul mărfurilor în loturi mici. Se va mări și diversifica producția de tractoare și mașini agricole, corespunzător cu necesitățile de mecanizare a lucrărilor din agricultură. În producția utilajelor petrolifere se va desfășura o acțiune continuă de modernizare în pas cu tehnica cea mai avansată. Va crește producția de instalații de foraj de mare adîncime, se va extinde gama de utilaje pentru extracție, se vor însuși noi tipuri de soule specifice industriei petrolifere. Se vor îmbunătăți calitatea și durabilitatea în exploatare a agregatelor și în primul rînd a sapeilor cu role. Producția de mașini-unelte va da un aport însemnat la reinnoirea și creșterea parcului de mașini din economia națională. Se va lărgi gama de fabricație a mașinilor-unelte. Prin echiparea mașinilor existente și a celor ce se vor însuși în fabricație cu dispozitive de acționare hidraulică, pneumatică, electrică și cu echipamente de programare se va urmări creșterea productivității muncii. În producția de utilaje tehnologice se vor accentua eforturile în vederea asimilării de instalații și linii tehnologice complete pentru industriile chimică, prelucrarea lemnului, ușoară, alimentară și altele. Se va extinde fabricarea utilajelor necesare pentru echiparea acestor instalații. Industria constructoare de mașini își va spori participarea la realizarea întreprinderilor industriale, asigurînd fabricarea în țară a unui procent însemnat din utilajele necesare investițiilor propuse a se executa pe bază de instalații importate. O atenție deosebită se va acorda fabricației de utilaje pentru mecanizarea muncilor grele și cu un consum mare de muncă în lucrări de construcție, de drumuri, mînerit, încălziri și descărcări de mărfuri, transporturi uzinale etc.

Pentru a răspunde cerințelor tehnice și calitative tot mai ridicate ale tuturor ramurilor economiei, producția industriei electrotehnice se va dezvolta într-un ritm mediu anual de peste 16 la sută. La uzina „Electroputere”-Craiova se va construi o fabrică nouă pentru aparataj de înaltă tensiune și se vor produce noi tipuri de aparate. Se vor extinde sortimentele și se va dezvolta capacitatea de producție pentru aparataj de joasă tensiune și de instalații, precum și pentru echipamentele electrice auto și tractor. Se prevede o creștere importantă a producției de materiale electrotehnice; se au în vedere dublarea producției de cabluri de forță și de semnalizare, mărirea de peste 9 ori a producției de cabluri telefonice, creșterea de 2,5 ori a producției de acumulatori și de 3 ori a celei de izolatoari ceramici, modernizarea producției de materiale electrolizante. Se va organiza producția de elemente de automatizare, în special a celor electronice, construindu-se o fabrică nouă; se va extinde producția de aparate de măsură și control. În vederea introducerii unui sistem modern de telefonie automată urbană și interurbană se va asimila un nou tip de echipament telefonic. Producția de radioreceptoare va crește pînă în anul 1970 de 1,4 ori, cea de televizoare de 2-2,5 ori, iar cea de răcitoare electrice de circa 1,8 ori față de anul 1965. Se vor asimila noi tipuri de aparate electrocasnice în vederea satisfacerii necesităților mereu crescînde ale populației.

În vederea unei îmbunătățiri radicale a aprovizionării economiei cu piese de schimb atît pentru utilajele produse în țară cit și pentru cele importate, nivelul producției de piese de schimb va crește de cel puțin 2 ori în 1970 față de 1965.

11. Producția globală a **INDUSTRIEI CHIMICE** va crește de circa 2,3 ori în 1970 față de 1965, cu un ritm mediu anual de circa 18,5 la sută. Dezvoltarea industriei chimice va fi orientată în principal spre valorificarea cât mai complexă a resurselor naturale ale țării, accentul fiind pus pe chimizarea gazului metan și a produselor petrolifere; se va dezvolta în mod corespunzător industria produselor de bază ale chimiei anorganice. În 1970, în comparație cu 1965 se vor produce de 3,8 ori mai multe îngrășăminte, în sortimente cu eficiență economică ridicată; un sortiment larg de produse chimice pentru combaterea dăunătorilor, cantități sporite de biostimulatori și medicamente pentru uz veterinar; de 2,2-2,6 ori mai multe fibre și fire chimice; sortimente noi de fibre sintetice de tipul lînă, bumbac și mătase; de 2-2,3 ori mai multe materiale plastice și rășini sintetice; producția de cauciuc sintetic se va dezvolta prin îmbogățirea sortimentelor necesare consumului intern; va crește de 1,5 ori producția de coloranți și de 1,3-1,5 ori producția de hirtie; va spori producția de lacuri, vopsele și cerneluri; se vor construi noi capacități și se va lărgi gama de sortimente în producția de medicamente.

12. **PRODUCȚIA INDUSTRIEI MATERIALELOR DE CONSTRUCȚII** urmează să crească în anul 1970 cu circa 70 la sută față de 1965, cu un ritm mediu anual de 11,2 la sută. Activitatea în această ramură va avea ca obiective principale: îmbunătățirea calității produselor, îmbogățirea sortimentelor cu noi materiale obținute prin valorificarea resurselor proprii de materii prime și reducerea consumurilor specifice de combustibil, îndeosebi în industria cimentului, cărămizilor și varului. Producția de ciment va atinge în anul 1970 un nivel de 7 milioane tone. Se va dezvolta, corespunzător necesităților, producția de preabricate din beton armat, betoane ușoare, țuburi și plăci din asbociment, cărămizi refractare, agregate sortate de balastieră și carieră. Un accent important se va pune pe dezvoltarea producției materialelor de izolații, de finisaj și instalații.

Producția globală a industriei sticlei, porțelanului și faianței urmează să crească de 1,8 ori. O atenție deosebită se va acorda îmbunătățirii calității și lărgirii sortimentului de sticlărie de ambalaj și articolelor de menaj din sticlă, porțelan și faianță.

13. În **SILVICULTURĂ ȘI ÎN INDUSTRIA EXPLOATĂRII ȘI PRELUCRĂRII LEMNULUI** va continua gospodărirea rațională a fondului forestier. Se va extinde suprafața pădurilor ocupate cu rășinoase și foioase repede crescătoare. Valoarea producției globale în exploatare și prelucrarea lemnului va crește cu circa 35 la sută, îndeosebi pe baza valorificării superioare și complexe a masei lemnoase. Va continua acțiunea de înzestrare a masivelor păduroase cu drumuri și alte instalații de transport forestier pentru scoaterea lemnului exploatat, efectuarea tăierilor de îngrijire a pădurilor și folosirea economice a produselor ce vor rezulta din aceste tăieri. Se va extinde mecanizarea muncii în exploatarea forestieră, ceea ce va permite ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost. În procesul de prelucrare se va urmări economisirea materialului lemnos și în special a cherestelei. Se vor produce tipuri variate de mobilă de calitate bună, care să satisfacă exigențele cumpărătorilor. Se vor crea noi capacități pentru prelucrarea lemnului în produse superioare semifinite și finite, ca: placaj, furnir, plăci, uși-ferestre, asigurîndu-se o utilizare corespunzătoare atît a lemnului plin, cit și a celui de dimensiuni mici.

14. Producția globală a **INDUSTRIEI UȘOARE** urmează să crească cu 50-55 la sută. În cadrul acestei dezvoltări va crește producția de țesături, tricotaie, confecții textile și producția de încălțăminte. Necesarul de materii prime se va acoperi din resurse interne în proporție ridicată la lînă și piei, iar la fibre și fire chimice aproape în întregime. Îmbunătățirea substanțială a calității produselor, lărgirea sortimentelor și realizarea de articole cu finisaje superioare se vor efectua în mare măsură în unități noi. În același timp se vor dezvolta și reutila un număr însemnat de întreprinderi existente în vederea prelucrării noilor materii prime și aplicării proceselor tehnologice avansate.

15. În **INDUSTRIA ALIMENTARĂ** producția va crește în anul 1970 cu circa 50 la sută față de anul 1965 și va fi orientată pe linia valorificării mai complete a materiilor prime agricole. Se va fabrica o varietate mai largă de sortimente superioare și se vor îmbunătăți continuu calitatea și modul de prezentare. Va crește cu precădere producția de carne, produse lactate, pește, conserve sterilizate de legume și fructe, zahăr, ulei. Va continua amenajarea de pepiniere piscicole, se va dezvolta creșterea peștelui în apele interioare. Se vor executa lucrări în unitățile stufo-piscicole din Delta Dunării și amenajări agro-piscicole în unele zone îndiguite din Lunca Dunării și se va extinde pescuitul oceanic.

16. Pentru completarea și îmbogățirea sortimentului de produse realizate de industria republicană, un rol important îi revine **INDUSTRIEI LOCALE** prin unitățile sfaturilor populare, Ucecom și Centrocop. Producția acestei industrii va fi orientată spre realizarea produselor de serie mică într-un sortiment foarte variat. O atenție sporită se va acorda dezvoltării producției destinate aprovizionării populației, îndeosebi la articolele de uz casnic și gospodăresc, a producției de artizanat și a lucrărilor după comandă, de întreținere și reparare. Pentru realizarea sarcinilor de producție se vor asigura ridicarea nivelului de înzestrare tehnică a unităților industriale locale, precum și aprovizionarea cu materii prime și materiale reparate din fond central.

(Continuare în pag. III-a)

\*) În prețurile comparabile folosite pînă în prezent (prețurile anului 1955) producția globală industrială ar crește în 1970 față de 1965 cu peste 70 la sută, corespunzînd unui ritm mediu anual de circa 11,5 la sută.



# PROIECT DE DIRECTIVE ALE CONGRESULUI AL IV-lea AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

## cu privire la dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966-1970

(Urmare din pag. II-a)

### AGRICULTURA

În perioada 1966—1970 vor fi intensificate eforturile statului pentru dezvoltarea bazei tehnice-materiale a agriculturii, vor fi sprijinite unitățile agricole în vederea întăririi lor economice, astfel încât să se obțină o creștere importantă a producției vegetale și animale.

1. Agricultură va primi din fondurile statului investiții în valoare de peste 35 miliarde de lei, de 1,6 ori mai mult decât în anii 1961—1965, la care se va adăuga contribuția din fondurile proprii ale cooperativelor agricole de producție. În afară de aceasta, în principalele ramuri industriale care deservesc agricultura sînt prevăzute investiții de circa 9 miliarde lei pentru dezvoltarea producției de îngrășăminte, insecticide, fungicide, de tractoare și mașini agricole, de materiale de construcții pentru lucrările de hidroameliorații. Pentru a se obține creșterea prevăzută a producției și o mai mare stabilitate a recoltelor, se vor executa importante lucrări de hidroameliorații. În anii 1966—1970 se va amenaja pentru irigații o suprafață de circa 400 mii ha, încît la sfîrșitul perioadei să se ajungă la o suprafață irigată de peste 600 mii ha. Se vor termina lucrările de îndiguire și desecare din Lunca Dunării și se vor executa noi lucrări pe riurile interioare; suprafața apărută de inundații va ajunge la sfîrșitul perioadei la circa 1,5 milioane ha. În anul 1970 în agricultură vor lucra peste 115 mii tractoare fizice, 47 mii

combine pentru cereale și un număr mare de alte mașini agricole cu caracteristici și performanțe ridicate. Se va introduce o gamă mai variată de tractoare de puteri și tipuri diferite și de mașini de mare productivitate, care să asigure un grad ridicat de mecanizare a lucrărilor agricole, corespunzător diferitelor culturi și zootehniei.

Se va extinde mecanizarea lucrărilor agricole în zonele de deal și munte. În anul 1970 agricultura va primi peste 1,1 milioane tone îngrășăminte chimice în substanță activă, de 3,5 ori mai mult decât în 1965, — din care circa 800 mii tone îngrășăminte azotoase — revenind circa 110 kg îngrășăminte chimice la un hectar de teren arabil.

La sfîrșitul perioadei vor lucra în agricultură peste 26 mii de specialiști cu pregătire superioară, 63 mii specialiști cu pregătire medie și aproape 140 mii de mecanizatori.

2. **PRODUCȚIA GLOBALĂ AGRICOLĂ** urmează să crească în perioada 1966—1970 cu circa 20 la sută față de media anilor 1961—1965, corespunzător unui ritm mediu anual de circa 3,5 la sută.

Se prevede ca în perioada 1966—1970 la principalele produse agricole să se obțină — în medie anuală pe întreaga țară — următoarele producții:

U.M.	Media anuală		Spor în procente în 1966—1970 față de 1961—1965	
	1961—1965 cca	1966—1970 cca		
Grii — secară	mii t.	4 100	4 800	117
Porumb	" "	6 050	7 600	126
Sfeclă de zahăr	" "	2 870	4 000	139
Floarea soarelui	" "	500	620—670	124—134
Cartofi de toamnă	" "	2 420	2 900	120
Legume	" "	1 740	2 500	144
Fructe și struguri	" "	1 800	2 600	144
Carne	mii t. viu	980	1 150	117
Lapte	mii hl.	25 700	28 500	111
Lînă	tone	24 200	28 500	118

În producția vegetală obiectivul principal rămîne în continuare creșterea producției de cereale, în special de grâu și porumb.

Va crește, de asemenea, producția plantelor tehnice necesare industriei. Se vor crea condiții pentru extinderea producției de legume timpurii, în special în sere și răsadnițe, și se vor introduce sortimente variate, ceea ce va asigura aprovizionarea populației cu legume proaspete pe perioade mai mari de timp. Se vor planta cu vii o suprafață de 75 mii ha și cu pomi o suprafață de 80 mii ha, pe terenuri ce nu pot fi valorificate economic prin alte culturi.

Creșterea producției agricole vegetale se va obține în principal prin sporirea producției la hectar, folosirea semințelor din cele mai productive soiuri, a unor cantități mai mari de îngrășăminte, prin extinderea irigațiilor și a altor lucrări de îmbunătățiri funciare, precum și prin efectuarea lucrărilor agricole în perioada optimă și în termen scurt. Se va acorda o mare atenție creării și introducerii în producție a unor noi soiuri și hibrizi de plante, adaptate condițiilor concrete ale diferitelor zone pedoclimatice.

Se va urmări amplasarea culturilor în zonele cele mai favorabile. O atenție deosebită se va acorda folosirii terenurilor amenajate pentru irigații.

Se prevede ca la sfîrșitul anului 1970 să se ajungă pe întreaga țară la circa 5 milioane bovine, peste 6,5 milioane porci, circa 13 milioane oi, din care aproape 70 la sută cu lînă fină și semfină.

Sporirea numărului de animale, intensificarea acțiunii de selecție în vederea îmbunătățirii raselor vor permite obținerea, în medie anuală, a unei producții de circa 1 150 mii tone de carne în greutate vie, peste 28 milioane hectolitri de lapte, peste 28 mii tone de lînă și peste 3 miliarde ouă. Pentru realizarea unei producții sporite de carne trebuie avută în vedere asigurarea unei greutatei medii ridicate a animalelor destinate sacrificării, în special a tineretului bovin, prin organizarea îngrășării acestora.

Pentru furajarea rațională a animalelor prin rații echilibrate, se va asigura un sortiment mai variat de furaje; se va extinde cu precădere cultura lucernei, trifoiului, sparceței, orzului, ovăzului ș.a., bogate în proteine, și va crește producția la hectar la aceste plante.

Se vor executa lucrări de îmbunătățire pe pășuni și fiște naturale și se vor folosi cantități mai mari de îngrășăminte, încît să se obțină o creștere simțitoare a producției acestora. Se va organiza treptat producerea de nutrețuri combinate, asigurându-se o furajare mai rațională a animalelor. Se va lărgi producția, se va mări sortimentul de material biologic și medicamente, se va îmbunătăți asistența sanitar-veterinară prin mărirea numărului de dispensare și de laboratoare veterinare.

3. **GOSPODĂRIILE AGRICOLE DE STAT**, care dețin în prezent peste 2 milioane hectare teren agricol, sînt înzestrate cu mijloace tehnice moderne și folosesc cantități însemnate de îngrășăminte chimice, obțin producții mari, ce le situează în fruntea agriculturii noastre socialiste. Gospodăriile agricole de stat vor primi în cursul planului cincinal importante fonduri de investiții ce vor fi folosite pentru mecanizare, înființare de noi plantații de vii și livezi, pentru sere și cu deosebire pentru construirea de unități de creștere a animalelor pe baza metodelor industriale. Mijloacele cu care vor fi dotate gospodăriile agricole de stat asigură obținerea în perioada 1966—1970 a unor producții medii anuale de 2 200 kg grâu la hectar, 3 300 kg porumb, 1 700 kg floarea-soarelui, peste 16 000 kg legume, circa 3 200 litri lapte de la o vacă și 3,5 kg lînă de la o oaie. Ținînd seama de rezultatele bune obținute pînă în prezent în unitățile specializate, se va extinde și adînci această acțiune, încît cea mai mare parte din producția gospodăriilor agricole de stat să fie realizată în unități specializate. În anul 1970, din producția totală a gospodăriilor agricole de stat se va obține în unitățile care folosesc metode industriale de creșterea animalelor

peste 50 la sută din producția de carne de porc, circa 25 la sută din producția de lapte și aproape întreaga producție de ouă.

Ca urmare a creșterii înzestrării tehnice și a îmbunătățirii continue a întregii lor activități, gospodăriile agricole de stat urmează să sporească producția agricolă la suta de hectare, în perioada 1966—1970, cu peste 50 la sută față de perioada precedentă, contribuind într-o proporție ridicată la formarea fondului de stat de produse agricole.

4. În anul 1970 cooperativelor agricole de producție, vor fi deservite de peste 320 **STAȚIUNI DE MAȘINI ȘI TRACTOARE**, dotate cu aproape 85 mii tractoare de puteri și tipuri diferite, cu peste 32 mii combine și un număr mare și variat de mașini agricole care vor asigura executarea lucrărilor în toate zonele țării, în terrene mai scurte și de mai bună calitate. Se vor introduce mașini pentru mecanizarea lucrărilor la sfeclă de zahăr, cartofi, în vii și livezi.

5. O atenție deosebită se va acorda consolidării economice și organizatorice a **COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE**.

Folosirea gospodărească a tuturor mijloacelor lor de producție și a forței de muncă, consolidarea și extinderea rezultatelor pozitive obținute de cooperativelor agricole de pro-

ducție vor contribui la sporirea producției, la reducerea prețului de cost și mărirea rentabilității produselor și a veniturilor pentru retribuirea muncii, la creșterea proprietății obștești, astfel ca fiecare cooperativă agricolă de producție să devină o unitate puternică și înfloritoare. Statul va continua să acorde cooperativelor agricole de producție un sprijin multilateral, punîndu-le la dispoziție mijloacele tehnice ale stațiilor de mașini și tractoare, îngrășăminte chimice și insectofungicide, semințe din hibrizi și soiuri valoroase și animale de rasă, asistență tehnică de specialitate, credite în condiții avantajoase. Statul va asigura în continuare valorificarea producției cumpărînd, prin bună învoială, la prețuri remuneratorii, disponibilul de produse.

În același timp, vor beneficia de sprijinul statului gospodăriile fărănești **necooperativizate** din zonele de deal și munte în vederea dezvoltării și valorificării producției lor agricole vegetale și animale.

Realizarea acestor prevederi va duce la ridicarea producției agricole și a veniturilor țărănimii, la sporirea fondului de stat, asigurînd satisfacerea cerințelor unei tot mai bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și a nevoilor crescînde de materii prime ale industriei alimentare și ușoare.

### TRANSPORTURI ȘI TELECOMUNICAȚII

Realizarea programului de dezvoltare a economiei naționale face necesară sporirea corespunzătoare a capacităților de transport și telecomunicații. Volumul total al transporturilor de mărfuri cu mijloace de deservire generală va crește în 1970 cu 55—60 la sută față de 1965.

1. **Transportul pe calea ferată** va avea un rol preponderant în satisfacerea transporturilor pe distanțe mijlocii și mari. Acțiunea de modernizare a transportului feroviar va fi continuată în ritm susținut, în primul rînd prin înlocuirea tracțiunii cu abur, care va ajunge în 1970 la mai puțin de un sfert din traficul total feroviar. Tracțiunea Diesel se va extinde, în afara liniilor principale, la deservirea trenurilor pe linii secundare și a activității în stații; în acest scop calea ferată va fi dotată cu locomotive Diesel de diferite tipuri fabricate în țară. În această perioadă se va termina electrificarea liniei duble Brașov-București și se va electrifica linia Craiova-Căransebeș-Cîlnic.

Parcul de vagoane va fi dotat cu vagoane de marfă de mare capacitate și vagoane de călători cu un grad superior de confort. Mecanizarea și automatizarea proceselor de exploatare se vor realiza prin extinderea centralizării electrodinamice a stațiilor, a blocului automat de linie și a conducerii centralizate a circulației, precum și prin introducerea unor utilaje moderne necesare lucrărilor de întreținere și reparare a liniilor de cale ferată, manipulării mărfurilor și a altor operațiuni cu volum mare de muncă.

2. **Parcul auto de folosință generală** va fi dotat cu circa 34 000 camioane de diferite tipuri; se va lărgi sfera de activitate a traficului de mărfuri interurban. În scopul ridicării eficienței transporturilor auto, dotarea parcului se va face cu autovehicule și remorci cu capacități mari de încărcare, specializate după natura mărfurilor transportate. În vederea satisfacerii nevoilor populației, se prevede dezvoltarea transporturilor auto interurbane de călători prin extinderea traseelor și deservirea mai completă a celor existente.

Dezvoltarea transporturilor auto face necesară continuarea acțiunii de îmbunătățire a drumurilor, în cadrul căreia se prevede modernizarea a circa 3 000 km de drumuri cu trafic intens și aplicarea de îmbrăcămînti asfaltice ușoare pe aproape 5 000 km drumuri cu trafic mai scăzut. În aceste condiții, la finele anului 1970 va fi modernizată în cea mai mare parte rețeaua de drumuri naționale.

3. **Capacitatea flotei maritime** va crește cu circa 420 mii tone prin înzestrarea cu nave mineraliere, tancuri petroliere, cargouri de mărfuri generale etc., cu eficiență economică ridicată în efectuarea transporturilor pe distanțe mari.

Flota fluvială va fi în continuare înzestrată cu diferite tipuri de vase. Va fi sporită capacitatea porțuară în principal prin terminarea sistemărilor portului Constanța în limitele actuale și continuarea în ritm susținut a lucrărilor de extindere spre sud a acestui port, astfel ca pînă în 1970 să se execute digurile de adăpostire și o parte din lucrările interioare. Porturile maritime și fluviale vor fi dotate cu noi utilaje pentru mecanizarea manipulării mărfurilor.

4. **Creșteri importante se prevăd în transporturile aeriene de călători**, în special în traficul internațional, dotîndu-se aviația civilă cu avioane moderne de viteză și capacități sporite. În vederea deservirii în mai bune condiții a traficului, se va amenaja un nou aeroport în București pentru transporturi internaționale și se vor executa amenajările necesare pe alte aeroporturi din țară.

5. În domeniul **telecomunicațiilor** pentru satisfacerea nevoilor crescînde ale economiei și populației, se prevede extinderea capacității centrelor telefonice automate urbane, în primul rînd în principalele orașe și centre industriale. În această perioadă va începe acțiunea de automatizare a telefoniei interurbane, se va realiza automatizarea legăturilor telefonice interurbane între localitățile cu trafic intens și se va extinde rețeaua de cabluri telefonice interurbane, asigurîndu-se legătura prin cablu a Capitalei cu majoritatea centrelor regionale.

### INVESTIȚII—CONSTRUCȚII

Volumul de investiții din fondurile centralizate ale statului pe perioada 1966—1970 va fi de 250—260 miliarde lei (în prețurile anu-

lui 1963), cu circa 50 la sută mai mare decât în perioada 1961—1965.

Investițiile vor fi repartizate astfel:

Ramura	Volum de investiții în miliarde lei (circa)	Nivel de creștere în perioada 1966—1970 față de 1961—1965
Industria	144	1,5 ori
Agricultura	35	1,6 "
Transporturi și telecomunicații	32	1,8 "
Învățămînt, cultură, știință, ocrotirea sănătății	8	1,4 "
Construcții de locuințe și gospodării comunale	24	1,4 "
Industria construcțiilor, silvicultura, comerț, baze de depozitare și alte ramuri ale economiei naționale	14	1,3 "

Investițiile în industrie vor trebui să asigure dezvoltarea în ritm susținut a producției, valorificarea superioară a materiilor prime, perfecționarea producției, creșterea productivității muncii, ridicarea calității produselor și creșterea de resurse sporite pentru export. Ramurilor de bază ale industriei: energia primară și secundară, metalurgia fer-roasă și neferoasă, industria construcțiilor de mașini și industria chimică, li se vor aloca circa trei pătrimi din totalul investițiilor din industrie. Pentru industria ușoară și alimentară se prevede o creștere mai accentuată a investițiilor, de circa 2 ori față de volumul realizat în anii 1961—1965.

În vederea întăririi bazei tehnice-materiale a agriculturii, se vor aloca fonduri importante gospodăriilor agricole de stat pentru construirea de noi unități de creștere a animalelor, completarea parcului de tractoare și mașini, construcții de sere, plantații de vii și pomi; se vor construi noi stațiuni de mașini și tractoare și se va mări dotarea acestora; se va executa un volum sporit de lucrări de hidroameliorații, atît pe terenurile statului cît și pe cele ale cooperativelor agricole de producție.

În scopul ridicării nivelului tehnic al ramurii **transporturilor și telecomunicațiilor** se prevede dotarea, modernizarea mijloacelor de transport și telecomunicații și extinderea mecanizării și automatizării proceselor de transport.

Investițiile prevăzute pentru **activitățile social-culturale** vor fi orientate în principal spre dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului și ocrotirii sănătății, cărora le vor reveni 43 la sută și respectiv 30 la sută din totalul acestor investiții. Se va extinde rețeaua de unități pentru **deservirea populației**: spații comerciale, unități de alimentație publică și alte întreprinderi de deservire care vor contribui la diversificarea și îmbunătățirea prestațiilor către populație.

Se va acorda în continuare o atenție deosebită **creșterii eficienței economice a investițiilor**, fiind alese cele mai bune variante de proiect care să prevadă adoptarea de capacități de mărime optimă, procese tehnologice și utilaje de înaltă productivitate — la nivelul tehnicii avansate — cele mai judicioase amplasamente și soluții constructive menite să contribuie la scurtarea substanțială a duratei de execuție a construcțiilor.

Orientarea activității în **ramura industriei construcțiilor** va avea ca obiectiv de bază accelerarea ritmului de execuție în vederea scurtării termenelor de punere în funcțiune a investițiilor, concomitent cu îmbunătățirea calității, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost al lucrărilor de construcții-montaj. Ținînd seama de proporțiile și tehnicitatea șantierelor, ministerele și sfaturile populare vor trebui să-și întărească organizațiile de construcții-montaj de care dispun, să perfecționeze metodele de execuție a lucrărilor, să ia măsuri pentru permanențizarea și calificarea cadrelor.

Se vor lua măsuri pentru simplificarea modului de elaborare și avizare a documentațiilor, pentru o mai temeinică aprofundare a soluțiilor tehnice.

Ca soluții constructive, pe lângă folosirea betonului armat, se va extinde folosirea construcțiilor metalice, precum și a unor materiale ușoare și eficiente.

Pentru ridicarea nivelului tehnic al execuției, organizațiile de construcții-montaj vor fi dotate cu un bogat parc de utilaje cu dispozitive și scule perfecționate, volumul investițiilor alocate acestei ramuri fiind de circa 6,5 miliarde lei. Ca rezultat al dotării tehnice și prin îmbunătățirea indicilor de folosire a utilajelor, se va intensifica mecanizarea operațiilor grele și cu consum mare de muncă. Mecanizarea complexă a lucrărilor de pămînt va atinge în 1970 nivelul de circa 80 la sută, iar a lucrărilor de betoane — circa 80 la sută.

**Repartizarea forțelor de producție pe teritoriul țării** va fi orientată și în viitor potrivit necesităților economiei naționale și condițiilor economice și naturale proprii fiecărei regiuni, urmărindu-se ridicarea treptată a regiunilor mai puțin dezvoltate și folosirea cît mai judicioasă a forțelor de muncă.

(Continuare în pag. IV-a)



# PROIECT DE DIRECTIVE ALE CONGRESULUI AL IV-lea AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN cu privire la dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966-1970

(Urmare din pag. III-a)

## PROMOVAREA TEHNICII AVANSATE ȘI DEZVOLTAREA CERCETĂRILOR ȘTIINȚIFICE

Promovarea și extinderea în ritm accelerat a tehnicii celei mai înaintate în toate ramurile economiei naționale reprezintă o condiție principală pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor prevăzute în planul pe anii 1966-1970.

Se va urmări în mod deosebit creșterea gradului de complexitate, a calității și a tehnicității produselor, îmbunătățindu-se continuu gradul de prelucrare a materiilor prime; va crește participarea industriei constructoare de mașini la realizarea instalațiilor complete necesare ramurilor economiei naționale. Se vor fabrica noi materiale cu caracteristici tehnice și calitative superioare, îndeosebi de către industria siderurgică, chimică, electrotehnică și a materialelor de construcții, în industria ușoară și alimentară se vor realiza produse noi de calitate superioară.

Mecanizarea va fi intensificată cu deosebire la lucrările grele și cu volum mare de muncă din industria cărbunelui și a minerurilor, în turnătorii, exploatarea lemnului, recoltarea stufului, la lucrările de pământ și de betoane în construcții; se va acorda o atenție sporită mecanizării operațiilor de încălzire-descărcare în toate ramurile industriei și în transporturi. Eforturile materiale destinate acestui scop vor fi orientate în principal spre acele lucrări și operații a căror mecanizare asigură cu precădere creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor de producție și ușurarea condițiilor de muncă. Se va extinde folosirea mijloacelor curente de mecanizare a muncii administrative și se va începe introducerea mecanizării complexe în activitatea de conducere a unităților economice, la elaborarea lucrărilor de proiectare, la întocmirea și prelucrarea evidențelor statistice etc., urmărindu-se totodată raționalizarea și simplificarea lucrărilor administrative.

## DEZVOLTAREA ÎNVĂȚĂMINTULUI

Dezvoltarea învățămîntului de toate gradele în perioada 1966-1970 se va caracteriza atît prin creșterea numărului de elevi și studenți, cît și prin ridicarea nivelului său calitativ, ca urmare a îmbunătățirilor ce se vor aduce sistemului de învățămînt. Un rol important în ansamblul învățămîntului îi revine școlii medii, care se va extinde treptat în anii ce urmează. Se va dezvolta în continuare învățămîntul superior și îndeosebi cel tehnic și economic.

Va crește capacitatea de școlarizare a tuturor categoriilor de instituții de învățămînt, punindu-se un accent deosebit pe învățămîntul superior, învățămîntul profesional și învățămîntul mediu de specialitate. În perioada 1966-1970 se vor investi pentru dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului circa 3,5 miliarde lei, din care circa 40 la sută pentru învățămîntul superior, 31 la sută pentru învățămîntul profesional și mediu de specialitate și 29 la sută pentru învățămîntul de cultură generală.

## CREȘTEREA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII, REDUCEREA PREȚULUI DE COST ȘI PERFECTIONAREA ACTIVITĂȚII ECONOMICO-FINANCIARE, ÎMBUNĂȚĂȚIREA CALITĂȚII PRODUSELOR

În cursul planului cincinal se va acorda în continuare o atenție deosebită creșterii în ritm susținut a productivității muncii în toate ramurile producției materiale — condiție de bază a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii.

În perioada 1966-1970 productivitatea muncii pe un salariat va crește pe ansamblul industriei cu circa 40 la sută, acoperindu-se astfel aproximativ două treimi din întregul spor al producției industriale obținut în anul 1970 față de anul 1965. În construcții-montaj productivitatea muncii pe un salariat va crește în anul 1970 față de anul 1965 cu circa 30 la sută, iar în transporturile feroviare — cu circa 28 la sută, iar în transporturile auto de deservire generală — cu circa 30 la sută. Pentru realizarea sarcinilor privind sporirea productivității muncii este necesar ca ministerele, organele centrale, sfaturile populare și întreprinderile să mobilizeze rezervele existente prin perfecționarea continuă a organizării producției și a muncii, ridicarea nivelului de calificare a cadrelor, extinderea normării tehnice a muncii și folosirea eficientă a pirghiilor co-interesării materiale.

În perioada 1966-1970 numărul de salariati va crește cu circa 900 mii, această creștere urmînd a se asigura prin folosirea sporului natural al populației apte de muncă și prin atragerea în rîndul salariaților a circa

400 mii din populația ocupată în prezent în agricultură. Numărul celor care lucrează în agricultură va scădea, ajungînd în 1970 la circa 50 la sută din întreaga populație activă a țării, față de 57 la sută în 1965 și de peste 74 la sută în 1950.

Reducerea prețului de cost și a cheltuielilor de circulație constituie una din principalele surse ale creșterii mijloacelor de finanțare a dezvoltării susținute a economiei naționale. În industria republicană, pe întreaga perioadă 1966-1970, se va realiza o reducere a prețului de cost al producției de circa 10 la sută, iar în transporturi cu circa 14 la sută față de anul 1965; se va reduce în continuare costul lucrărilor de construcții-montaj. În comerțul socialist, cheltuielile de circulație vor scădea cu peste 9 la sută față de anul 1965. Pentru realizarea acestor sarcini, colectivele întreprinderilor și organele lor coordonatoare vor trebui să se preocupe în permanență de gospodărirea cu maximum de eficiență a mijloacelor puse la dispoziție de către stat. O deosebită atenție se va acorda reducerii cheltuielilor materiale prin valorificarea și folosirea cît mai completă a materiilor prime, materialelor, combustibilului și energiei, prin găsirea de noi căi pentru introducerea și extinderea înlocuitorilor etc. Economile din reducerea prețului de cost vor trebui să fie obținute urmărindu-se totodată cu perseverență ridicarea

calității produselor — obiectiv de însemnătate deosebită pentru creșterea eficienței în economie și asigurarea competitivității produselor noastre pe piața externă. Va continua acțiunea de limitare a cheltuielilor neproductive.

Organele tutelare ale întreprinderilor și cele din aparatul financiar-bancar vor trebui să intensifice munca de îndrumare și control, sprijinind întreprinderile în realizarea sarcinilor lor de producție și financiare. Pentru a dispune în mod eficient de fondurile care le-au fost alocate, întreprinderile vor trebui să ia măsuri spre a preîntîmpina formarea de stocuri supranormative de materii prime, materiale și de mărfuri cu mișcare lentă. Creșterea în ritm susținut a producției industriale și agricole, ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost, inclusiv micșorarea cheltuielilor de circulație, în toate ramurile economiei naționale, vor contribui la sporirea continuă a resurselor financiare ale statului, la asigurarea în întreaga perioadă 1966-1970 a unor planuri financiare echilibrate, a unor bugete excedentare și a unei circulații monetare sănatoase.

Un obiectiv esențial al întregii activități economice este îmbunătățirea calității produselor. Ridicarea nivelului tehnic al bazei materiale de producție, precum și măsurile organizatorice ce se vor lua în fiecare ramură vor duce la obținerea unor însemnate creșteri ale ponderii produselor de calitate ridicată. În acest scop este necesar să fie aplicate pentru fiecare grup de produse și pentru fiecare produs în parte criteriile de determinare a calității, îmbunătățindu-se pe această bază standardele și normele interne; acestea vor trebui să țină mereu pasul cu noile cerințe privitoare la calitatea produselor. Se va acorda toată atenția dotării întreprinderilor cu mijloace de măsură și control, extinderii și completării cu utilaje a standurilor de probă, precum și organizării cît mai bune a controlului tehnic în uzine, asigurîndu-se acestora condițiile necesare pentru a livra numai produse de calitate ridicată.

Sarcini de mare importanță în domeniul calității revin industriei constructoare de mașini și electrotehnice pentru ridicarea continuă a nivelului tehnic al mașinilor, instalațiilor și aparatelor pe care le execută, condiție de bază în obținerea de rezultate pozitive în întreaga acțiune de îmbunătățire a calității produselor fabricate. Este necesar de asemenea să se asigure ridicarea continuă a nivelului calitativ al materialelor și semifabricatelor pe care le execută industria siderurgică, industria chimică și cea a petrolului, industria materialelor de construcții, industria lemnului ș.a., produsele vîndute de ele condiționînd în măsură determinantă calitatea mărfurilor realizate de către alte ramuri. Toate întreprinderile și ministerele producătoare vor trebui să manifeste o deosebită grijă față de calitatea bunurilor de consum, în scopul îmbunătățirii continue a tuturor caracteristicilor care determină valoarea lor de întreținere, realizării unui aspect estetic atrăgător, în condițiile asigurării unei cît mai largi varietăți de sortimente.

## SCHIMBURILE COMERCIALE ȘI COLABORAREA ECONOMICĂ EXTERNĂ

Dezvoltarea complexă și multilaterală a economiei naționale, diversificarea producției, promovarea continuă a progresului tehnic vor asigura în continuare creșterea volumului comerțului exterior. În anul 1970, volumul total al schimburilor comerciale externe va crește cu peste 40 la sută față de anul 1965.

Vor fi continuate și adîncite eforturile pentru construirea de capacități de producție, care să asigure disponibilități sporite la export. Îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de livrare a mărfurilor, la termenele prevăzute și la un înalt nivel tehnic-calitativ și, în acest scop, adaptarea cît mai operativă a producției la cerințele și exigențele pieței externe, vor trebui să constituie preocupări permanente ale tuturor furnizorilor de mărfuri pentru export. În acest scop se vor îmbunătăți formele de organizare și metodele folosite în realizarea planului de comerț exterior.

## VENITUL NAȚIONAL ȘI RIDICAREA NIVELULUI DE TRAI AL POPULAȚIEI

Dezvoltarea economiei naționale va crea condiții pentru creșterea venitului național în perioada 1966-1970 cu un ritm mediu anual de circa 7 la sută. În utilizarea venitului național, fondul de acumulare prevăzut asigură un ritm susținut în sporirea producției industriale, lărgirea bazei tehnico-materiale a agriculturii, modernizarea transporturilor și dezvoltarea proporțională a celorlalte ramuri ale economiei. Totodată, prin sporirea fondului de consum cu circa 30 la sută se creează condiții pentru ridicarea continuă a nivelului de trai, în primul rînd prin creșterea veniturilor legate nemijlocit de cantitatea și calitatea muncii. Salariul real urmează să crească în 1970 cu 20-25 la sută față de nivelul din 1965, ceea ce reprezintă, pentru fiecare salariat, un spor absolut al puterii de cumpărare mai mare decît cel realizat în perioada precedentă de 5 ani. Sporirea salariului real se va realiza în cea mai mare parte prin majorarea salariilor nominale, care reprezintă stimulentele principale pentru creșterea producției și productivității muncii. Pe această bază, și țînd seama de sporirea numărului de salariați, fondul total de salarii va fi în anul 1970 cu circa 50 la sută mai mare decît în 1965.

Veniturile reale ale țărănimii pe o persoană se prevăd să fie cu circa 20 la sută mai mari în 1970 față de 1965, pe baza sporirii producției agricole, sursa principală de creștere a veniturilor bănești constituind-o și în viitor valorificarea produselor agricole către stat.

Veniturile pensionarilor vor spori prin creșterea generală a nivelului pensiilor.

Corespunzător cu creșterea veniturilor populației, va avea loc sporirea vînzărilor de mărfuri prin comerțul socialist și dezvoltarea serviciilor către populație. Volumul desfacerilor de mărfuri prin comerțul socialist se prevăd să crească în 1970, față de 1965, cu 50-55 la sută. Vînzările la principalele produse alimentare și nealimentare urmează să crească în 1970 față de 1965, astfel:

	Creșterea în 1970 față de 1965 (în procente) circa
carne și preparate din carne	50
lapte	50
zahăr	50
îmbrăcămînt (inclusiv confecții)	30
tricotaj	70
încălțămînt de piele	40
mobili	65
frigidere	55
mașini de spălat rufe	100

tîndu-se pe această bază standardele și normele interne; acestea vor trebui să țină mereu pasul cu noile cerințe privitoare la calitatea produselor. Se va acorda toată atenția dotării întreprinderilor cu mijloace de măsură și control, extinderii și completării cu utilaje a standurilor de probă, precum și organizării cît mai bune a controlului tehnic în uzine, asigurîndu-se acestora condițiile necesare pentru a livra numai produse de calitate ridicată.

Sarcini de mare importanță în domeniul calității revin industriei constructoare de mașini și electrotehnice pentru ridicarea continuă a nivelului tehnic al mașinilor, instalațiilor și aparatelor pe care le execută, condiție de bază în obținerea de rezultate pozitive în întreaga acțiune de îmbunătățire a calității produselor fabricate. Este necesar de asemenea să se asigure ridicarea continuă a nivelului calitativ al materialelor și semifabricatelor pe care le execută industria siderurgică, industria chimică și cea a petrolului, industria materialelor de construcții, industria lemnului ș.a., produsele vîndute de ele condiționînd în măsură determinantă calitatea mărfurilor realizate de către alte ramuri. Toate întreprinderile și ministerele producătoare vor trebui să manifeste o deosebită grijă față de calitatea bunurilor de consum, în scopul îmbunătățirii continue a tuturor caracteristicilor care determină valoarea lor de întreținere, realizării unui aspect estetic atrăgător, în condițiile asigurării unei cît mai largi varietăți de sortimente.

40 la sută față de cea din anul 1965. Rețeaua de canalizare va crește cu circa 1500 km; se va acorda o deosebită atenție acțiunii pentru protecția cursurilor de apă, în vederea utilizării complexe a acestora, punîndu-se în funcțiune stații de epurare a apelor uzate orășenești și instalații de epurare la întreprinderi. Se va dezvolta și se va îmbunătăți în continuare transportul orășenc de persoane prin sporirea parcului de transport în comun, îndeosebi a parcului de autobuze. Pînă în anul 1970 parcul de autovehicule pentru transportul în comun va crește cu circa 45 la sută față de cel din anul 1965. Totodată, în principalele orașe din țară se vor construi noi baze de exploatare și întreținere a mijloacelor de transport urban. Se vor realiza noi spații verzi și plantații în orașe și centre muncitorești.

Îmbunătățirea în continuare a condițiilor de locuit ale oamenilor muncii va constitui una din problemele importante ale planului de dezvoltare economică. În următorii cinci ani se vor construi din fondurile statului circa 9000 mii mp, adică circa 300000 apartamente, cu circa 25 la sută mai multe decît în perioada 1961-1965. Noile locuințe se vor construi în ansambluri înzestrate cu dotările tehnico-edilitare și cu unitățile de comerț, alimentație publică, prestații de servicii, școli, dispensare, necesare deservirii populației din aceste mari ansambluri. Va trebui să se accentueze preocuparea pentru execuția coordonată a acestora, astfel încît la darea în folosință a noilor locuințe să intre în funcțiune și dotările aferente. Se va lărgi gama tipurilor de apartamente, concomitent cu diferențierea tipurilor de blocuri de locuințe. Se vor îmbunătăți suprafața utilă a apartamentelor și gradul de finisaj și de echipare, în care scop se prevede ca investiția pe mp de suprafață locuibilă să crească cu circa 10 la sută. Construcția noilor locuințe va contribui la ridicarea nivelului urbanistic al orașelor și centrelor muncitorești și totodată la îmbunătățirea condițiilor de locuit.

În domeniul culturii se vor construi noi așezăminte de artă, cinematografe, cluburi pe lîngă întreprinderi. În unele din principalele centre industriale se vor construi case de cultură cu săli de spectacole și întruniri. Se vor dezvolta televiziunea și radiodifuziunea în vederea sporirii volumului orolor de program și a acoperirii în bune condiții a teritoriului țării. Va fi sporită capacitatea studiourilor de producție cinematografică. Prin dezvoltarea industriei poligrafice, căreia îi vor fi acordate investiții orientate în principal spre dotarea cu utilaj modern, se vor crea condiții de creștere a tirajelor cărților, ziarelor și revistelor și de îmbunătățire a prezentării grafice a acestora.

În această perioadă investițiile pentru așezăminte culturale vor crește cu aproape 70 la sută, iar cheltuielile bugetare cu circa 23 la sută.

În domeniul ocrotirii sănătății se va pune în continuare accent pe intensificarea măsurilor profilactice, antiepidemice, de igienă și protecția muncii. În acest scop peste 26 la sută din fondurile de investiții destinate ocrotirii sănătății se vor folosi pentru îmbunătățirea asistenței de urgență și ambulatorii. Se vor face în continuare eforturi pentru dezvoltarea și îmbunătățirea asistenței medicale spitalicești, în care scop se vor aloca circa 35 la sută din totalul investițiilor pentru ocrotirea sănătății. Se vor da în funcțiune circa 7000 paturi în spitale moderne, de mare capacitate, și se va începe construirea unor unități însumînd circa 5000 paturi care vor intra în funcțiune după 1970. Peste 33 la sută din volumul investițiilor destinate ocrotirii sănătății se vor folosi pentru dotarea rețelei sanitare cu utilaje și aparatură medicală în vederea îmbunătățirii activității acestora. Paralel cu dezvoltarea bazei materiale, se vor lua măsuri pentru îmbunătățirea organizării asistenței medicale în scopul de a o face mai operativă și mai eficientă. În domeniul balneo-climatic se vor îmbunătăți condițiile de cazare și tratament în stațiuni cu eficiență terapeutică recunoscută, cărora li se vor asigura concomitent dotările edilitare și de deservire. Pentru dezvoltarea bazei materiale a culturii fizice și sportului se vor asigura investiții de aproape 2 ori mai mari decît realizările din perioada 1961-1965, în scopul îmbunătățirii condițiilor materiale pentru practicarea diferitelor ramuri sportive. O atenție deosebită se va acorda dezvoltării activității sportive de masă.

Înfăptuirea prevederilor planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966-1970 va însemna un nou și important pas înainte în creșterea puterii economice a țării și în perfecționarea relațiilor de producție socialiste, în ridicarea bunăstării materiale și culturale a poporului român. Aceasta va constitui o nouă confirmare a superiorității orinduirii socialiste, o contribuție a țării noastre la întărirea continuă a sistemului mondial socialist.

Prezentînd spre dezbateri proiectul de Directive, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român își exprimă convingerea că clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea vor munci cu abnegație și devotament pentru îndeplinirea mărețelor obiective prevăzute în noul plan cincinal, punîndu-și întreaga energie și putere de creație în slujba înfloririi și prosperității României socialiste.



# PROIECT DE DIRECTIVE ALE CONGRESULUI AL IV-lea AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN cu privire la valorificarea surselor energetice și electrificarea țării în perioada 1966—1975

Proiect adoptat de Plenara C. C. al P. M. R. din 31 mai — 2 iunie a. c.

După discutarea lui în organizațiile de partid, în adunări ale oamenilor muncii și în presă, proiectul va fi supus dezbaterii și aprobării Congresului al IV-lea al Partidului Muncitoresc Român.

## I.

Prin realizarea Planului de electrificare pentru anii 1951—1960 și a Directivelor planului șesenal de dezvoltare a economiei naționale în anii 1960—1965, baza energetică a economiei s-a dezvoltat în ritm susținut; ea a asigurat în perioada 1951—1965 combustibilul și energia electrică necesară pentru creșterea de peste 6 ori a producției industriale, precum și satisfacerea celorlalte nevoi ale economiei.

În anul 1965 consumul total de combustibil este de peste 3 ori mai mare, iar cel de energie electrică de aproape 9 ori mai mare ca în 1950.

Aceste înfăptuiri, rod al politicii științifice marxist-leniniste a Partidului Muncitoresc Român, sînt parte integrantă a marilor realizări obținute de oamenii muncii sub conducerea partidului în opera de construire a socialismului în patria noastră.

Pe seama rezultatelor obținute în lucrările de cercetare geologică desfășurate în această perioadă s-a dezvoltat continuu baza energetică, creîndu-se totodată premise favorabile pentru extinderea ei în anii viitori.

Ritmul mediu anual de creștere a producției de energie electrică în ultimii 6 ani este de peste 17 la sută. În prezent se produce în 24 zile mai multă energie electrică decît întreaga cantitate realizată în anul 1938.

Puterea instalată în centralele electrice a crescut în perioada 1951—1965 de aproape 5 ori, ajungînd în 1965 la 3,5 milioane kW. S-au construit în acești ani centrale termice și hidroelectrice de la Poroșeni, Doicești, Fîntînele, Borzești, Brazi, Bicăz, Sadu, cascada de hidrocentrale de pe riul Bistrița; au fost realizate primele etape de construcție ale marilor termocentrale Luduș și Craiova.

S-au îmbunătățit continuu indicii tehnico-economici și de folosire a capacităților de producție. La finele anului 1965 puterea instalată în centralele electrice nu atinge însă nivelul prevăzut ca urmare a întârzierilor la livrarea unor agregate însumînd aproape 400 MW; aceste întârzieri se vor recupera în cursul anilor 1966—1967.

A fost creat și dezvoltat sistemul electro-

energetic național, care cuprinde acum aproape 95 la sută din totalul puterii instalate în centralele electrice și o vastă rețea de linii electrice, totalizînd peste 95 000 km.

O dată cu dezvoltarea rețelelor electrice de distribuție în orașe, raioane și regiuni, au fost electrificate peste 7 000 sate; la sfîrșitul anului 1965 aproape 50 la sută din totalul satele noastre vor fi electrificate.

Pentru punerea în valoare a avantajelor economice pe care le prezintă producerea combinată de energie electrică și termică, s-a extins termoficarea industrială și urbană. Aproape jumătate din totalul puterii instalate în centralele termoelectrice cu turbine de abur s-a realizat în centrale de termoficare.

Inzestrarea cu energie electrică a industriei a crescut de la 2 300 kWh pe an și muncitorii industriali în 1950 la aproape 8 300 kWh în 1965.

Extinderea bazei energetice și dezvoltarea electrificării au cerut, pentru asigurarea necesităților de energie din resurse proprii, eforturi mari de investiții din partea statului, care în anii 1951—1965 au reprezentat mai mult de 42 la sută din totalul investițiilor în industrie.

În pas cu dezvoltarea bazei energetice și a electrificării au crescut cadrele de muncitori, tehnicieni, ingineri, oameni de știință, au fost create și organizate institute de cercetări, studii și proiectări și întreprinderi specializate în lucrări de explorări, exploatare, construcții și montaje.

Prin ridicarea continuă a nivelului tehnic în instalațiile producătoare și consumatoare de energie și prin eforturile muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din întreprinderi, consumurile specifice energetice au scăzut, în ultimii 10 ani, cu mai mult de 36 la sută.

În perioada 1951—1965 a fost creată și se dezvoltă industria constructoare de instalații energetice și industria electrotehnică.

În același timp a fost începută valorificarea complexă a cursurilor de apă prin lucrări de amenajări hidroenergetice, irigații, alimentare cu apă a întreprinderilor industriale și a centrelor populate.

Realizările obținute în dezvoltarea bazei energetice creează premisele pentru asigurarea în condiții mai bune cu combustibili și energie electrică a tuturor necesităților economiei naționale.

## II.

Planul de dezvoltare în următorii 10 ani a bazei energetice a economiei și a electrificării are următoarele sarcini principale:

1. Intensificarea eforturilor pentru descoperirea de noi rezerve de combustibili și creșterea eficienței economice a lucrărilor de cercetare geologică.

2. Creșterea producției de energie primară, ținînd seama de situația rezervelor geologice, pentru a se asigura în cît mai mare măsură din resurse interne nevoile de energie ce urmează de dezvoltare în continuare a economiei naționale. Dezvoltarea într-un ritm mai accentuat a extracției de cărbuni și a amenajărilor hidroenergetice, pentru a continua politica de economisire a rezervelor de ștei și gaze în vederea folosirii pe o perioadă de timp cît mai îndelungată a acestora ca materie primă în industria chimică și pentru utilizări în scopuri tehnologice.

3. Extinderea valorificării resurselor hidroenergetice ale Dunării, în colaborare cu țările riverane vecine, și a cursurilor interioare de apă, într-o proporție ridicată, prin amenajări care, o dată cu construcția de hidrocentrale, să asigure utilizarea apelor pentru irigații în agricultură, alimentare cu apă industrială și apă potabilă, piscicultură și alte folosințe.

4. Începerea utilizării energiei nucleare pentru producerea de energie electrică și termică.

5. Extinderea electrificării, continuîndu-se politica de concentrare a puterii în centrale mari și folosindu-se pentru echiparea acestora agregate de puteri mari unitare.

6. Continuarea și intensificarea acțiunii generale de economisire și raționalizare a tuturor consumurilor de combustibili, energie electrică și termică, prin creșterea randamentelor, valorificarea resurselor secundare energetice și scăderea consumurilor specifice.

7. Extinderea termoficării industriale și urbane, valorificîndu-se la maximum instalațiile existente și cele noi ce se vor crea, prin amplasarea marilor consumatori industriali de energie termică și electrică în jurul centrelor de termoficare.

8. Asigurarea unui nivel tehnic ridicat în exploatarea instalațiilor energetice; pregătirea cadrelor de muncitori, tehnicieni și ingineri cu înaltă calificare.

9. Dezvoltarea în continuare a industriei constructoare de mașini și a industriei electrotehnice pentru satisfacerea într-o mai

mare măsură și la un înalt nivel tehnic a necesităților de utilaje și agregate pentru producerea și utilizarea energiei.

## III.

În concordanță cu dezvoltarea economiei naționale, consumul total anual de energie va crește pînă în 1975 la 70—75 milioane tone combustibil convențional; producția de energie electrică la 55—60 miliarde kWh, iar distribuția de căldură prin termoficare la 40—45 milioane Gigacalorii.

Consumul global de energie va crește de la 2 100 kg combustibil convențional pe locuitor în 1965 la circa 2 745 kg în 1970 și circa 3 550 kg în 1975, iar producția de energie electrică va crește de la 925 kWh pe locuitor în 1965, la circa 1 700 kWh în 1970 și aproximativ 2 850 kWh în 1975.

Contribuția diferitelor forme de energie primară din resurse interne în acoperirea necesităților din anul 1975, în raport cu realizările din anul 1965, va fi următoarea:

		1965	1975
Țeji	milioane t.	12,55	13,5—14
Gaze asociate petrolifere	miliarde mc.	4	aprox. 4,5
Gaz metan	miliarde mc.	13,7	19—20
Cărbuni	milioane t.	12	35—40
Energie nucleară	milioane t.c.c.	—	aprox. 2
Energie hidro	miliarde kWh	0,87	10

Aportul cărbunilor, energiei apelor și al energiei nucleare în acoperirea necesităților va reprezenta în 1975 aproape 28 la sută, față de aproximativ 11 la sută cărbuni și energie hidroelectrice în 1965.

Electrificarea se va dezvolta și în viitorii 10 ani într-un ritm susținut, mai ridicat decît al celorlalte ramuri ale economiei naționale.

În anii 1966—1975 se va instala în centralele electrice o putere de cca. 10 milioane kW, care reprezintă de aproape 3 ori puterea centralelor electrice din țara noastră la sfîrșitul anului 1965.

Pentru a se valorifica în condițiile tehnice și economice cele mai bune cantitățile mari de cărbuni care vor fi extrase din Oltenia și în Valea Jiului, se vor construi, în afară de termocentrala Craiova care va fi amplificată pînă în anul 1969 la o putere de 1 milion kW, încă două termocentrale pe bază de cărbuni.

Se construiește și se va da în folosință pînă în 1970—1971 importantul nod hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier, care se realizează în colaborare cu Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, avînd o pu-

tere instalată pe partea românească de peste 1 milion kW și o producție anuală mai mare de 5 miliarde kWh. Se lucrează, împreună cu Republica Populară Bulgaria, la elaborarea studiilor și proiectelor pentru o hidrocentrală pe Dunăre în zona Islaz. Pe riurile interioare se vor construi în următorii 10 ani, în afară de hidrocentrala „Gh. Gheorghiu-Dej” — Argeș care va fi dată în funcțiune în 1966, un număr de centrale hidroelectrice cu o putere instalată totală de aproape 1,5 milioane kW, dintre care cele mai importante vor fi pe riurile Lotru, Sebeș, Someș, Siret, Olt, Criș. O putere de aproximativ 1 milion kW electrică se va realiza în centrale electronucleare.

Restul puterii se va realiza prin construcția unei termocentrale noi pe păcură și prin amplificarea termocentralelor existente.

Din totalul puterii noi în centrale termoelectrice, aproximativ 25 la sută va fi în agregate de termoficare. Aceasta va permite realizarea unor economii de circa 2,5 milioane tone combustibil convențional în 1970 și circa 3 milioane tone în 1975.

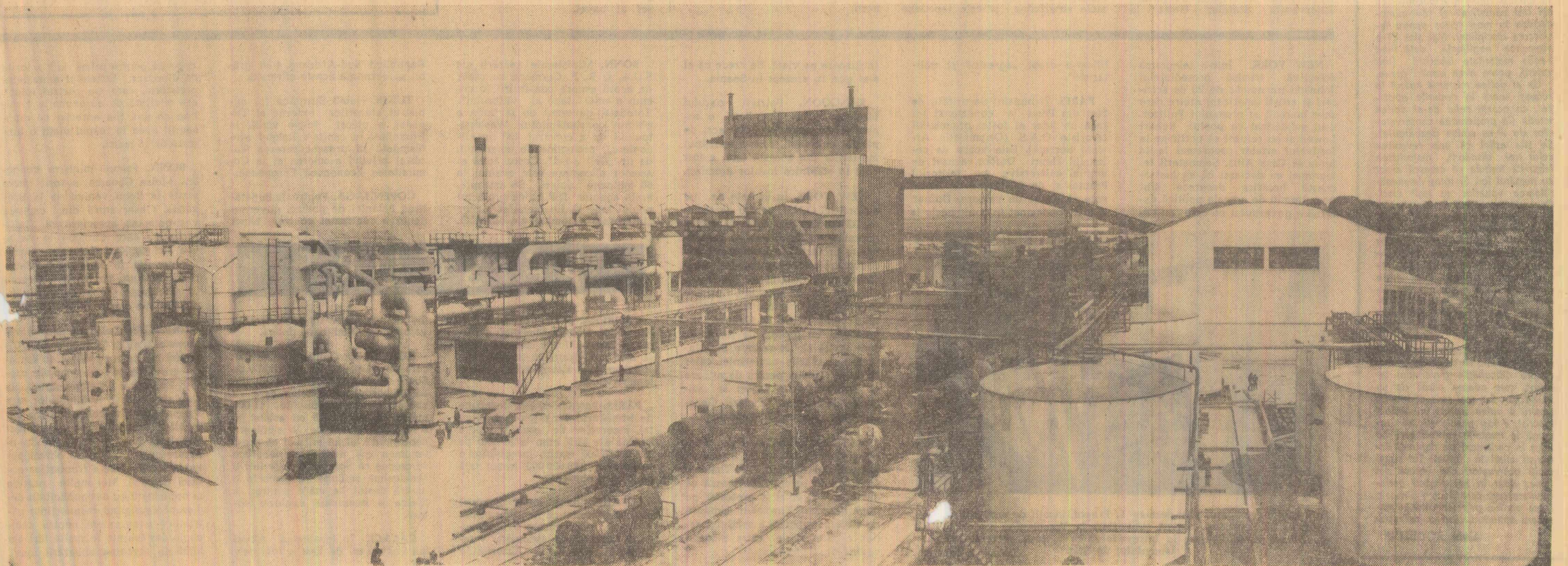
Se vor instala agregate mari, cu parametri ridicați și se vor lua măsuri pentru reducerea consumului specific de combustibil în centralele electrice cu 20—25 la sută.

Sistemul electroenergetic național va fi extins prin construirea de linii electrice de transport și distribuție, realizîndu-se 2 800—3 000 km linii de 220—400 kV și aproximativ 25 000 km linii de 20 și 110 kV; în același timp se vor dezvolta și moderniza rețelele regionale, raionale și orașenești de distribuție.

Se vor electrifica în continuare cel puțin 1 000 sate anual, astfel ca electrificarea rurală să fie practic încheiată în 1972—1973. Se va intensifica folosirea energiei electrice în producția agricolă și zootehnică. Se va extinde electrificarea căilor ferate, a transporturilor în comun în orașe și se vor asigura cu energie electrică și termică nevoile populației. Marea majoritate a construcțiilor noi de locuințe va fi asigurată cu încălzire din rețele termice publice.

\*

Realizarea importantelor obiective prevăzute pentru extinderea bazei energetice și a electrificării țării în următorii 10 ani va asigura îmbunătățirea continuă a alimentării cu combustibil și energie electrică a tuturor ramurilor economice și satisfacerea într-o măsură tot mai largă a necesităților de consum ale populației. Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român este încredințat că muncitorii, tehnicienii și inginerii din domeniul energiei și electrificării, oamenii de știință, colectivele din întreprinderile producătoare de utilaje și echipament energetic, prin munca lor creatoare pentru realizarea acestor Directive, vor aduce o nouă și însemnată contribuție la dezvoltarea economiei naționale și creșterea bunăstării poporului.



Fabrica de acid sulfuric de la Combinatul de Îngrășăminte chimice Turnu Măgurele



# DE PESTE HOTARILE

Coroșpondență  
din Londra

## Misterul celor trei

A fost o seară cu emoții și va-carm. Scena s-a petrecut miercuri în Camera Comunelor. Se vota un amendament conservator, considerat impoșabil, care prevedea să se amine cu un an aplicarea taxelor asupra corporațiilor. Trei deputați laburiști, printre care doi miniștri, aflau undeva pe culoarele Westminster-ului, pur și simplu nu au auzit clopotele care chema la vot. Lipsa lor a avut efecte dramatice: rezultatul scrutinului a fost 281 pentru, 281 contra, deci balotaj. În esența ocazii, se apelează la votul Speakerului, care este decisiv. Iar Speakerul, deși membru al Partidului Conservator, a înclinat balanța de partea laburiștilor numai pentru că așa cere o veche, necrisă și respectată uzanță. De altfel, cea mai vehiculată expresie în cercurile politice și ziaristice a devenit imediat următoarea: „Un conservator a salvat guvernul laburiștilor”.

La galeria presei, mulți se întrebau miercuri seara ce s-ar fi întâmplat dacă și în al patrulea deputat laburiștilor ar fi ieșit din razea undelor sonore ale clopotelului? Pus în minoritate, guvernul ar fi trecut probabil prin clipa critice, s-ar fi recurs poate la un vot de încredere, și ar fi apărut poate chiar eventualitatea demisiei. Dar chiar și așa, conservatorii au încercat să tragă maximum de profit din situația creată. Băncile opoziției trepidau sub tropezul piciorilor, vociferările și replicile de o parte și de alta contribuiau generos la larma generală, din care se desluseau toți strigătele: „demisia”, „demisia”. Edward Heath, purtătorul de cuvânt al partidului conservator pentru problemele economice, care fusese cu puțin înainte o lungă cuvintare — rechizițiu împotriva legii financiare, s-a ridicat din nou și, în aplauzele repetate ale opoziției, a spus la un moment dat: „Ne aflăm în fața unei situații extraordinare. Este de deplin evident că guvernul nu este în stare să-și înlătuiească programul”. Tocmai sub acest motiv, el a cerut să se amine dezbaterile sau, cel puțin, laburiștii să retragă acest capitol al taxelor corporațiilor din textul legii financiare.

Dar majoritatea parlamentară, de data aceasta cu electivitate completă, a refuzat să acorde conservatorilor o asemenea satisfacție, iar James Callaghan, ministrul finanțelor, a precizat că nu există motiv care să împiedice continuarea dezbaterilor ca și cea a guvernului. În această atmosferă încălzită, propunerea de amânare prezentată de conservatori a fost pusă la vot și respinsă cu 284 voturi contra și numai 279 pentru, deci cu o majoritate de cincisprezece voturi. A venit rândul laburiștilor să jubileze, plătind opoziției cu aceeași intensitate sonoră. Sedința s-a încheiat pe la 1,30 noaptea cînd laburiștii aveau moralul răfăcut, conservatorii erau încă porniți pe noi atacuri, dar toți laburiștii erau toși, evident, obosiți.

Între timp au avut loc investigații care sînt cei trei absenți și unde se aflau ei în momentul votului? Din cercurile laburiștilor nu se prevesteste indulgență, iar șeful organizator al grupului urează să aibă o înfățișare explicativă cu cei trei nemotivați și să-i admonesteze în mod serios pentru încălcarea disciplinei. Mai ales că o asemenea neglijență, dată fiind fragila majoritate laburiștilor (trei voturi), poate avea urmări grave.

Un al doilea mister a apărut în aceeași seară în rîndurile opoziției, cu ocazia celui de-al doilea scrutin (la propunerea conservatorilor de a se amina dezbaterile). Se știa astfel că prin revenirea celor trei dispăruiți, majoritatea laburiștilor trebuie să crească exact cu numărul lor. Și totuși la numărarea voturilor au ieșit cinci. De unde au apărut două voturi în plus? Era clar că doi au lipsit din rîndurile opoziției. Aceștia erau deputații conservatori Charles Longbottom și Sir John Vaughan-Morgan, aflați într-o clădire vecină, unde lucrau la niște discursuri. Deși o sonerie era direct conectată cu palatul Westminster, tocmai pentru a-i putea preveni, se zice că ea nu ar fi funcționat.

Situația paradoxală din parlamentul britanic vorbește de sine despre dificultățile guvernului laburiștilor, care adesea afirmă de un fir de păr. S-a mai scris că recent, pentru a putea susține un proiect laburiștilor, a fost nevoie să se recurgă la mașinile salvării care au adus în parlament pe deputații laburiștii aflați în spital. Tot mai mulți observatori văd ieșirea din impas doar în noi alegeri parlamentare spre care fiecare din cele două partide privește cînd cu oarecare optimism, cînd cu neliniște.

Liviu RODESCU

Dezbaterile în jurul propunerii Defferre

## Atmosferă încordată la Congresul S. F. I. O.

PARIS 4 (Agerpres). — În prima zi a lucrărilor celui de-al 55-lea Congres al S.F.I.O., care își desfășoară lucrările în suburbia pariziană Clichy, primarul Marsiliei, Gaston Defferre, candidatul socialist în alegerile prezidențiale, a prezentat propunerea sa vizînd formarea unei „Federații democratice socialiste”. În concepția primarului Marsiliei, această federație ar urma să unească toate grupările opoziției de stînga (mînaștii partidului comunist) și a celor de centru (mergînd pînă la creștinii-democrați).

„Într-o atmosferă încordată — căci în joc se află aproape existența autonomă a partidului socialist” (France Presse), Defferre a creștat să aprobe propunerea sa vizînd crearea acestei federații, afirmînd că este vorba de o „rege-narare” a ansamblului stîngii franceze pentru a-i da structura impusă de „timpurile moderne”. „Alegerea constă, a spus Defferre, sau într-o federație democrat socialistă, așa cum am propus-o, sau nici o federație”.

Declarația lui Defferre este a-

precizată de observatori ca o încercare de a forța lucrurile pentru a-i determina pe delegați să aprobe propunerea sa, știîndu-se că din cei 3000 delegați prezentați la congres, 1100 sînt pentru și 1200 contra, restul fiind nehotărîți. În plus, el a afirmat că dacă congresul nu va aproba propunerea sa va renunța să mai candideze la alegerile prezidențiale. Reacțiile sînt cu atât mai negative cu cît înaintea congresului, Defferre a afirmat că „fiecăre dintre partidele membre ale federației va trebui să consimtă la o abandonare parțială a autonomiei sale”.

Vorbînd în numele celor care doresc să mențină personalitatea S.F.I.O. și care se pronunță împotriva eventualei federații cu creștinii-democrați, George Guille, reflectînd punctul de vedere al lui Guy Mollet, secretarul partidului, a propus să se dea mandat unei delegații pentru a negocia constituirea unei federații care, potrivit declarațiilor sale, ar fi mai puțin „în-tînsă” și ar avea mai puține puteri decît cea propusă de Defferre.

VIETNAMUL DE SUD

## Pierderi suferite de trupele guvernamentale și americane

SAIGON 4 (Agerpres). — Forțele patriotice sud-vietnameze au reușit să recupereze din nou unele zone importante suferite de trupele guvernamentale și a unităților americane din provincia Gia Lai — relatează agenția vietnameză de informații VNA. În ultimele zile, forțele de eliberare au scos din luptă aproximativ 350 de soldați și ofițeri sud-vietnamezi și 4 militari americani. Forțele patriotice au atacat comandamentul militar inamic, situat la 30 km vest de Pleiku, capitala provinciei, unde trupele guvernamentale au pierdut peste 150 de oameni. A doua zi, un convoi militar, însoțit de trupe guvernamentale și americane a căzut într-o ambuscadă a forțelor de eliberare.

La 3 iunie, un alt batalion al trupelor guvernamentale, care efectua o „operațiune de curățare a drumului”, a căzut într-o ambuscadă a forțelor patriotice, întrucît cînd apăsă să se retragă și lăsînd în urma sa peste 50 de morți și răniți. Citind agenția americană

Associated Press, VNA relatează că „comandanții americani ai batalionului au fost salvați cu ajutorul elicopterelor în timp ce ofițerii și soldații sud-vietnamezi au fost lăsați în ambuscadă”.

HANOI 4 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație în care protestează energic împotriva măsurii luate de guvernul Noii Zeelande de a trimite trupe în Vietnamul de sud pentru a participa la războiul agresiv dus de S.U.A. în această regiune. „Acest act al guvernului Noii Zeelande, se spune în declarație, constituie o încălcare flagrantă a acordurilor de la Geneva din 1954 și a dreptului internațional, o violare grosolană a suveranității și independenței Vietnamului, și contravine intereselor poporului Noii Zeelande”. Declarația reafirmă hotărîrea neclintită a poporului vietnamez de a zdrobi agresiunea S.U.A. pentru a-și apăra suveranitatea și independența națională.

## PE ARENA CONCURENȚEI

### „Războiul” păsărilor...

GENEVA 4 (Agerpres). — Reprezentanții Statelor Unite au cerut Comitetului executiv al GATT consultații privind piața păsărilor din Europa occidentală. Această cerere a Statelor Unite constituie expresia ingrijorărilor Statelor Unite față de exporturile de păsări din Danemarca în țările Pieței comune. Prin sistemul taxelor vamale suplimentare asupra importurilor, costul păsărilor în Piața comună a fost ridicat. Unele state din Piața comună, cu ajutorul fondurilor provenite din taxele vamale suplimentare, finanțează la rîndul lor exporturile de păsări în Austria și Elveția, concurend astfel livrările americane de păsări. Intervenția Statelor Unite la

GATT renaște astfel parțial „o dispută mai veche între Statele Unite și Piața comună, cunoscută sub denumirea „războiului puilor de găină”. După cum se știe, restricțiile impuse de către Piața comună la importul de păsări din Statele Unite au determinat guvernul american să sporească la rîndul lui taxele vamale asupra unor mărfuri din Piața comună. De data aceasta, Statele Unite sînt interesate să-și mențină cel puțin piețele lor de desfacere din țările Europei occidentale, care nu fac parte din Piața comună.

### ...și al peștelui

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Agenția U.P.I. anunță că între firmele americane și cele japoneze

## VIAȚA PATRIOTILOR SUD-RHODESIENI ÎN PRIMEJDIE

DAR ES SALAAM 4 (Agerpres). — Președintele Comitetului special al O.N.U. pentru decolonizare (Comitetul celor 24), Coulbaly, a anunțat că a trimis președintelui Consiliului de Securitate o telegramă și o copie a rezoluției adoptate de comitet în ședințele sale de la Lusaka, în problema Rhodesiei de sud. El a atras atenția în mod deosebit asupra punctului din rezoluție care avertizează Consiliul de Securitate în legătură cu situația extrem de serioasă ce se poate crea în Rhodesia de sud în cazul cînd guvernul acestei țări va executa sentințele pronunțate împotriva luptătorilor pentru libertatea populației băștinașe sud-rhodesiene. Comitetul celor 24 a atras, de asemenea, atenția Consiliului de Securitate asupra stării excepționale decretate de guvernul rasist

al lui Smith în două regiuni din Rhodesia de sud.

Luînd cuvîntul la lucrările Comitetului celor 24, ministrul agriculturii al Republicii Tanzania, Shedi Maswanyia, a declarat că pacea pe continentul african poate fi asigurată numai pe calea lichidării regimurilor coloniale și rasiste. Statele independente din Africa se pronunță pentru acordarea unui sprijin hotărît mișcărilor de eliberare națională de pe teritoriile dependente ale continentului. Popoarele africane, a spus el, sînt pe deplin hotărîte să lupte pînă la eliberarea totală a continentului african. Africa nu cerește independența, ci cere ca ea să îi fie acordată în mod legitim.

## Sedința Consiliului de Securitate

NEW YORK 4 (Agerpres). — Joi după-amiază a fost convocat din nou Consiliul de Securitate, la cererea delegației sovietice, pentru a examina situația din Republica Dominicană în lumina ultimelor evenimente. Președintele Consiliului a informat despre un raport al secretarului general al O.N.U., U Thant, în care se arată că în Republica Dominicană încețarea focului are un aspect „precar” și că orice întîrziere a soluționării situației „nu poate decît să sporească tensiunea”. Pe de altă parte, secretarul general al O.N.U. informează că a primit din partea guvernului constituționalist dominican comunicări în legătură cu asasinatelor și violarea drepturilor omului, comise împotriva populației civile de către forțele generalului Imbert.

Reprezentantul sovietic, N. Fedorenko, a făcut o declarație în care se arată că prin intervenția americană se încălcă principiile importante din Carta O.N.U. și normele generale recunoscute ale dreptului internațional. Hotărîrea O.S.A. privind crearea forțelor armate interamericane încălcă articolul 2 din Carta care arată că folosirea forței sau „amenințării cu forța” „ați împotriva integrității teritoriale și independenței politice a oricărui stat cît și într-un alt mod este incompatibilă cu scopurile O.N.U.”.

## Aeroportul din Londra paralizat de grevă

LONDRA 4 (Agerpres). — Potrivit relatărilor agențiilor de presă, începînd de vineri dimineața aeroportul din Londra este paralizat de o grevă a personalului de deservire a aeroporturilor declarată timp de 48 de ore. Greva a fost declarată în semn de protest împotriva refuzului conducerii aeroportului de a mări salariile acestei categorii de muncitori. Ca urmare a grevei, compania aeriană britanică „Bea” a anunțat că aproximativ 140 de avioane ale companiei și-au suspendat cursele spre Europa. Aceasta este cea de-a 8-a grevă care afectează aeroportul din Londra de la începutul acestui an.

## Evoluția navei

### „Gemini-4”

CAPE KENNEDY 4 (Agerpres). — În cursul celui de-a treia rotații în jurul Pămîntului a navei cosmice „Gemini-4”, unul din cei doi cosmonauți, Edward White, a ieșit din cabină. Cosmonautul a evoluat în spațiul timp de aproximativ 20 de minute, după care s-a înapoiat în cabină. În cadrul unei conferințe de presă ținute la Houston (Texas) conducătorul operației „Gemini”, Crist Kraft, a declarat că White a întîmpinat unele dificultăți cînd a încercat să închidă hubloul (fereastra) cabinei din cauză că nu s-a putut debarasa, după cum se prevăzuse, de materialul folosit în timpul evoluției sale.

Subliniindu-se satisfacția pentru evoluția în spațiul cosmic a lui White, al doilea cosmonaut din lume care reușește acest lucru după sovietele Leonov, savanții N.A.S.A. — arată agenția France Presse — nu și-au ascuns, însă, decepția pentru faptul că tentativa de „întîmîrire spațială” între „Gemini-4” și treapta a doua a rachetei purtătoare a trebuit să fie anulată din cauza consumului excesiv de carburanți în executarea primelor manevre de apropiere efectuate de comandantul de bord McDivitt. În același timp, s-a remarcat că evoluția lui White nu a fost retransmisă prin televiziune, așa cum s-a întîmplat cu Leonov, cosmonautul menținînd numai legătura prin radio cu comandantul șef al navei.

## In paginile presei

### Le Monde

„LE MONDE” publică, sub semnătura lui Gilbert Mathieu, un comentariu privitor la situația economică a Franței.

„Datele privind evoluția economică din 1965 sînt cele mai rele pe care Franța le-a cunoscut în ultimii șapte ani. Creșterea producției franceze a dat înapoi, ajungînd la 2,5 la sută, iar creșterea consumului individual, în medie — la mai puțin de 1,5 la sută. S-ar putea ca nici acești indici să nu fie atinși — lucru de care se tem anunții specialiști, mai ales din administrație. 1965 rămîne în anale ca cel mai slab an al economiei franceze de după război.

Calculule rectificative pe 1965 au patru modificări principale, în raport cu previziunile prezentate parlamentului în toamna trecută:

1. Ritmul de creștere a producției este redus de la 4,3 la 2,5 la sută. Aceasta implică o creștere a somajului (total sau parțial) și o stagnare a producției industriale. Anunții specialiști apreciază că este mai realist ca anul acesta să se conteze pe o dezvoltare de cel mult 2 la sută, înviorearea activității industriale pînă să înceapă mai tîrziu și mai lent decît se credea.

2. Consumul individual suferă în mod evident consecința acestei situații. În timp ce progresează cu 4,6 la sută anual, în 1962 și 1963, creșterea s-a redus la 2,7 la sută anul trecut și va fi anul acesta mai mică de 1,5 la sută. Această medie ilustrează, de fapt, o scădere a nivelului de trai pentru muncitorii din anumite sectoare sau regiuni, cu o activitate în descreștere, cît și un cîștig în plus pentru francezii angajați în ra-

## Viitor nesigur

muri sau zone geografice în dezvoltare.

3. Stocurile necesare producției vor fi anul acesta — dacă calculele sînt verificate — foarte scăzute: de ordinul unei pătrimi față de anul precedent. Aceasta se explică prin nesiguranta în care se află întreprinderile în ce privește viitorul lor economic.

4. În sfîrșit, creșterea preturilor pare să fie ceva mai puternică decît se scontase. Se vorbește acum de 2,2 la sută în ce privește costul vieti, și de 2,3 la sută în ce privește pretul de producție, față de 1,8 la sută și, respectiv, 1,9 la sută, prevăzute în toamnă”.

După ce se arată că creșterea investițiilor în anul acesta este sub nivelul prevăzut, articolul se ocupă de situația în domeniul turismului. „Ele — scrie „Le Monde” — n-au depășit în cursul primelor luni ale anului 1965 nivelul din 1964.

Primul en de aplicare a celui de-al V-lea plan va rămîne, deci, mult sub prevederile inițiale. Și încă nu e sigur că timida «schimbare» modificată va putea fi respectată. Vom putea oare depăși actuala stagnare pînă în primăvara viitoare, pentru a porni spre o creștere? Dezbaterile asupra acestui subiect continuă chiar în cadrul administrației — optimismul oficial neputînd să-și cîștige pe toți experții. Indicii de învioreare există, desigur, dar nu suficienți pentru ca Institutul de Statistică să se îndepărteze de prudența lui obișnuită”.

## CALMUL ÎNȘELĂTOR DIN RUHR

### DIE ANDERE ZEITUNG

Sub titlul „In Ruhr: Calm înaintea furtunii”, săptămînalul vest-german „Die Andere Zeitung” publică un articol despre situația industriei carbonifere vest-germane, din care extragem:

„În Republica Federală, stocurile de cărbune și coacă cresc continuu și au depășit cantitatea de 14 milioane tone. Din extracția zilnică, peste 60.000 de tone nu pot fi desțucate. Dacă nu se vor lua, fără întîrziere, măsuri privind politica energetică și dacă conștientizarea unor concedii să refuze acordarea unor concedii plătite de o săptămîină, așa cum cere sindicatul muncitorilor din industria minieră și energetică pentru a evita concedierile, atunci pînă la alegerile pentru Bundestag (din septembrie — n. r.) stocurile de cărbune vor spori la 19 milioane de tone.

Walter Arendt, președintele sindicatului muncitorilor din industria minieră și energetică, care a luat recent cuvîntul la o conferință a activiștilor sindicali ce a avut loc la întreprinderea minieră Ewald Kohle A. G. din Recklinghausen, a caracterizat situația din industria carboniferă vest-germană drept un «calm înaintea furtunii». El a spus că lucrurile va izbucni, cu certitudine, după alegerile pentru Bundestag.

Presupunerea, exprimată în repetate rînduri de muncitorii minier și de

sindicatului lor că după alegerile pentru Bundestag se va practica pe o scară fără precedent concedierea muncitorilor prin desființarea unor schimburi de lucru se bazează, printre altele, pe faptul că la începutul crizei cărbunului, în februarie 1958, cînd stocurile însumau numai 2,4 milioane tone, s-a recurs la primele enulări de schimburi. Iar în noiembrie 1958, cînd acestea au însumat 13,6 milioane tone, au fost anulate zeci de schimburi.

În prezent, însă, cînd stocurile sînt și mai mari, nu se întrevide nici o șansă de a desface aceste stocuri fără o reducere a producției. Se recurge doar la anticiparea zilelor de odihnă și a concediilor muncitorilor care lucrează în subteran. Aceleași concere care în 1958/1959 au anulat, în fiecare mină, pînă la 36 de schimburi, s-au înțeles la începutul acestui an „să facă totul pentru a evita anularea de schimburi”. Ele merg chiar alături de departe — după cum relatează revista „Ruhr-Wirtschaft” — în cîmpul de discuție cu proprietarii terenurilor învecinate în vederea găsirii unei posibilități de a mări capacitatea de depozitare”. Motivul acestei atitudini a concereilor este clar: ele urmăresc să nu provoace guvernului de coaliție dificultăți înainte de alegeri”.

Inchisoare pe viață. Se crede că el s-ar găsi în prezent în Spania.

RANGOON. Potrivit ziarului birmanez „The Guardian”, o sufragată de peste 7.000.000 acri de pămînt cultivabil, care aparținut moșierilor din această țară, a fost dată în stăpînire foștilor arendași.

NEW YORK. În ședința de joi a Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, 32 de țări din Asia și Africa împreună cu Iugoslavia au prezentat un proiect de rezoluție privind convocarea unei conferințe mondiale pentru dezarmare. Tot în ședința de joi, 23 de state, printre care opt țări membre ale Comitetului celor 18 de la Geneva au prezentat un proiect de rezoluție, care invită să fie reluate fără întîrziere lucrările conferinței celor 18 de la Geneva pentru dezarmare și să prezinte un raport la viitoarea sesiune a Adunării Generale care va avea loc în toamnă.

NAȚIUNILE UNITE. Seîul delegației Greciei la O.N.U. a înmînat secretarului general U Thant o scrisoare în care îl informează că guvernul Greciei a protestat pe lângă guvernul Turciei în legătură cu violarea repetată a spațiului aerian al Greciei de către avioane venind din Turcia.

BONN. Ministerele apărării ale S.U.A. și R. F. Germane au căzut de acord asupra construirii în comun a unui „tanc al viitorului”.

Totodată, guvernul de la Bonn a obținut consimțămîntul Washingtonului de a construi 400 de elicoptere, protejate de americani, de tip „Bell U-1”.

PARIS. Potrivit datelor furnizate de Ministerul Finanțelor al Franței, rezervele de aur și valută străină ale țării erau la 31 mai de 26.369.000.000 franci, înregistrînd o scădere de 128.000.000 franci față de luna precedentă.

LUSAKA. Președintele Zambiei a făcut cunoscut că Republica Sud-Africană construiește o bază aeriană în imediata apropiere a teritoriului țării sale. Autoritățile

Republicii Sud-Africane s-au grăbit să dezmințască aceste afirmații.

TUNIS. Habib Burghiba jr., ministrul afacerilor externe al Tunisiei, a plecat într-o vizită la Bruxelles. În capitala Belgiei este discutată în prezent cererea Tunisiei privind asocierea ei la Comunitatea Economică Europeană.

COPENHAGA. Pentru îmbunătățirea balanței de devalize, guvernul danez a contractat cu trei bănci

coporită pentru prima dată o fosilă de dinosaur. Scheletul animalului preistoric, care s-a păstrat intact, are o vîrstă de aproximativ 1 milion de ani. S-a apreciat că dinosaurul avea în timpul vieti o lungime de 15 metri.

BONN. Primul ministru congolez, Moise Chombe, a sosit într-o vizită la Bonn venind de la Bruxelles. Observatorii din capitala vest-germană apreciază că întîlnirile pe care Chombe le va avea aici cu Karl Carstens, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, confirmă părerea că el dorește să obțină sprijin financiar din partea Bonului.

CARACAS. Detinutii politici venezueleni, aflați în închisoarea Districtului central, au declarat greva foamei în semn de protest împotriva tratamentului la care sînt supuși. Acțiunea lor este sprijinită de Centrala unitară a oamenilor muncii, care a chemat populația țării să acționeze în apărarea patrioților și să obțină punerea în libertate a fruntașilor politici detinuți. Mai multe partide și organizații au dat publicității declarații exprimînd recunoștința patrioților venezueleni pentru campania desfășurată în multe țări ale lumii în favoarea eliberării lor.



La 4 iunie, cancelarul vest-german L. Erhard, însoțit de ministrul de externe, G. Schröder, a avut convorbiri în Washington cu oficialități americane. În fotografie: la întrevădere cu D. Rusk, secretarul Departamentului de Stat. Telefoto: Agerpres

## PE SCURT

din Statele Unite un împrumut în valoare de 20 milioane dolari.

HONOLULU. Oamenii de știință care au observat eclipsa totală de Soare deasupra Oceanului Pacific de la bordul unui avion care a zburat la o altitudine de 11.000 metri, au relatat că au asistat la o explozie solară de o amploare neobișnuită. El a afirmat că acest fenomen era neașteptat deoarece se credea că Soarele se află într-o fază calmă și Luna va proiecta o umbră destul de mare pentru a masca o eventuală explozie solară.

CARACI. În localitatea Akval din Pakistanul de vest a fost des-